

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

19PFL3504D
22PFL3504D



EN User manual

FR Manuel d'utilisation

ES Manual del usuario

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-771-4018
- To obtain assistance in Canada, contact Philips Customer Care Center at:
 - 1-800-661-6162 (French speaking)
 - 1-866-771-4018 (English speaking)
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 6200

Enter below the model and serial numbers located on the back and right side of the TV cabinet.

FR: Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au : 1-866-771-4018
- Pour obtenir de l'aide au Canada, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au :
 - 1-800-661-6162 (pour un service en français)
 - 1-866-771 4018 (pour un service en anglais)
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips à 01 800 504 6200

Entrer ci dessous le modèle et le numéro de série situés derrière à droite sur le dos du téléviseur.

ES: Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, Puerto Rico o en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1-866-771-4018
- Para obtener asistencia en Canadá, comuníquese con Philips Customer Care Center al:
 - 1-800-661-6162 (en francés)
 - 1-866-771-4018 (en inglés)
- Solo para México CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES LADA. 01 800 504 6200 Solo Para México.

Escriba a continuación el modelo y número de serie que están localizados en lado derecho y parte posterior de el gabinete de el televisor.

MODEL NUMBER

SERIAL NUMBER

PHILIPS

Table des matières

1 Avis	4	8 Mise à jour du logiciel de votre téléviseur	23
		Vérification de la version actuelle de votre logiciel	23
2 Important	5	Préparation à la mise à niveau du logiciel	23
Renseignements sur le produit	5	Mettre à niveau le logiciel	23
Entretien de l'écran	5		
Protection de l'environnement	5	9 Raccordement des périphériques	24
Avis réglementaires	5	Vue d'ensemble des connexions	24
		Sélection de la qualité de la connexion	25
3 Votre téléviseur	6	Raccordement de vos appareils	26
Commandes latérales et indicateurs	6		
Présentation de la télécommande	6	10 Dépannage	28
4 Guide de démarrage	8	11 Renseignements sur le produit	29
Positionnement du téléviseur	8		
Insertion des piles dans la télécommande	8	12 Garantie	30
Connexion de l'antenne ou du câble	8		
Acheminement des câbles	9		
Mise en marche et configuration du téléviseur	10	13 Index	31
5 Utilisez votre téléviseur	11		
Mise en marche, arrêt et veille	11		
Changement de chaînes	11		
Réglage du volume	12		
Arrêt sur Image	12		
Visionnage de chaînes depuis un décodeur	12		
Utilisation des périphériques branchés	12		
Visionnage d'un DVD	13		
Changement du Mode Audio	13		
6 Utilisation avancée de votre téléviseur	14		
Changer les réglages d'image et de son	14		
Utilisez le mode Auto PIC	16		
Utilisez le mode Auto SOUND	16		
Réglez la minuterie d'extinction	16		
Utilisation des fonctions de surveillance parentale (verrouillage)	17		
Visionnage des sous-titres codés	19		
Mode Economie d'Energie	20		
7 Installation des chaînes	21		
Sélection de la langue de vos menus	21		
Réglage de votre emplacement à Maison	21		
Installation automatique des chaînes	21		
Liste Chaînes	21		
Ajouter Chaînes	22		
Optimisation de la qualité du signal de l'antenne	22		

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

***Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

***Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

***Bénéfices additionnels**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.


De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.


Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrer ci dessous le modèle et le numéro de série situés derrière à droite sur le dos du téléviseur. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____


No. de série : _____

PHILIPS

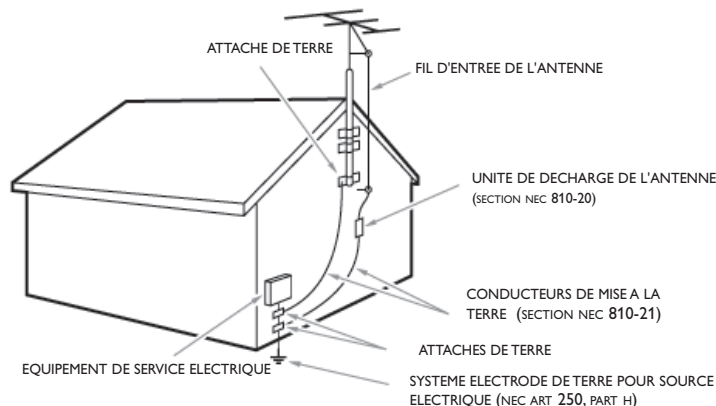
Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire ces consignes avant de faire fonctionner cet appareil

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Obéir à tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Éviter d'utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Ne pas boucher les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas contourner la mesure de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre est dotée de deux lames auxquelles s'ajoute une troisième broche de mise à la terre. La lame large, la troisième broche, est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise secteur; consultez un électricien qui changera votre prise murale obsolète.
10. Protéger le cordon d'alimentation pour éviter que l'on marche dessus ou qu'il soit plié en particulier au niveau de la fiche, des prises de courant de commodité et à l'endroit où il sort de l'appareil.
11. Utiliser uniquement des équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.
12.  L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Un appareil utilisé en combinaison avec un chariot doit être déplacé avec soin afin d'éviter les risques de blessures occasionnées par le renversement de l'appareil.
13. Débrancher cet appareil durant les orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. L'entretien ou la réparation de l'appareil doit être effectué par du personnel qualifié uniquement. Il faut faire réparer l'appareil dès que celui-ci est endommagé d'une façon quelconque, qu'il s'agisse du cordon ou de la fiche d'alimentation, si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb ou du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage de l'appareil, contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.
16. **Domages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par du personnel qualifié lorsque :
 - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé; ou
 - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé à l'intérieur; ou
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie; ou
 - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou présente un changement de performance marqué; ou
 - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
17. **Inclinaison/stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées, relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier.
 - Il ne faut pas compromettre ces normes de construction en exerçant une force excessive sur la partie avant ou supérieure, susceptible d'entraîner le renversement de l'appareil.
 - De plus, ne pas mettre vos enfants ni vous-même en danger, en plaçant des appareils électroniques ou des jouets sur le dessus du poste. Ces objets pourraient tomber du téléviseur et entraîner des dommages ou des blessures.
18. **Montage mural ou montage au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
19. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, s'assurer que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No. 70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre correcte du mât et des structures de support, la mise à la terre de la descente d'antenne vers un dispositif de décharge, la taille des connecteurs de mise à la terre, l'emplacement du dispositif de décharge d'antenne, le raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relatives au conducteur de terre. Voir la figure ci-dessous.
21. **Pénétration d'objets et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.
 - a) Avertissement : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité et ne pas placer d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur le dessus de l'appareil.
22. **MISE en garde concernant les piles** - Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures, des dégâts matériels ou endommager l'appareil :
 - Installer toutes les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et -, tel qu'indiqué sur le dispositif.
 - Ne pas mélanger les piles (neuves et usagées ou carbone et alcaline, etc.).
 - Retirer les piles du boîtier lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une période de temps prolongée.

EXEMPLE DE MISE A LA TERRE D'UNE ANTENNE SUIVANT LES RECOMMANDATIONS DU NATIONAL ELECTRICAL CODE (NEC)



Remarque pour les installateurs de système de câble : Ce rappel s'adresse aux installateurs de système de câble afin d'attirer leur attention sur l'article 820-40 du code NEC qui indique la marche à suivre pour une mise à la terre adéquate et, en particulier, spécifie que le câble de masse doit être raccordé au système de mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

1 Avis

2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable. Les marques de commerce sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

Le contenu de ce manuel est jugé conforme à l'usage auquel ce système est destiné. Si le produit ou les modules et procédures correspondants sont utilisés à d'autres fins que celles spécifiées dans le présent manuel, vous devrez obtenir la confirmation de leur validité et de leur adéquation. Philips garantit que le matériel ne constitue pas en lui-même une contrefaçon de brevet aux États-Unis. Aucune garantie supplémentaire n'est expresse ou tacite.

Philips ne peut être tenue responsable de toute erreur pouvant s'être glissée dans le contenu de ce document ou pour tout problème résultant du contenu de ce document. Les erreurs rapportées à Philips seront corrigées et publiées sur le site Web de soutien technique de Philips dès que possible.

Caractéristiques des pixels

L'écran à cristaux liquides de ce téléviseur possède un grand nombre de pixels couleur. Bien que le taux de pixels effectifs soit de 99,99 % ou plus, des points noirs ou des points de lumière (rouge, vert ou bleu) peuvent apparaître constamment à l'écran. Il s'agit d'une propriété structurelle de l'affichage (selon les normes industrielles standard), et non d'un dysfonctionnement.

Garantie

Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. N'ouvrez pas ou n'enlevez pas les couvercles donnant accès à l'intérieur du produit. Seuls les centres de service agréés de Philips et les ateliers de réparation officiels sont autorisés à réparer nos produits. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de toute garantie, expresse ou tacite.

Toute opération expressément interdite dans ce manuel, ou tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé(e) ou autorisé(e) par le présent manuel entraîne l'annulation de la garantie.

Avis de la commission fédérale des communications (Federal Communications Commission)

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Déclaration de Conformité

Nom Commercial: PHILIPS
Personne Responsable: P&F USA Inc.
Modèle: 19PFL3504D, 22PFL3504D
Adresse: PO Box 672768 Marietta, GA 30006 U.S.A.
Numéro de Téléphone: 866-771-4018

Modifications

La FCC exige que l'utilisateur soit informé que tous les changements ou modifications apportés à cet appareil sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Electronics peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Câbles

Les connexions à cet appareil doivent être effectuées avec des câbles blindés munis de boîtiers de connecteur RFI/EMI métalliques afin de demeurer conformes aux règles et réglementations de la FCC.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Copyright

Toutes les autres marques, déposées ou non déposées, sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Le terme « Dolby » et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



VESA, FDMI et le logo de compatibilité VESA pour un montage mural sont des marques de commerce de Video Electronics Standards Association.



® Kensington et Micro Saver sont des marques déposées aux États-Unis de ACCO World Corporation. Elles sont également déposées ou font actuellement l'objet de demandes en attente dans d'autres pays du monde.

Des portions de ce logiciel font l'objet d'un copyright © The FreeType Project (www.freetype.org).

2 Important

L'enregistrement de votre modèle auprès de Philips confirme votre admissibilité à tous les avantages mentionnés ci-dessous, alors ne l'oubliez pas.

Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible, ou enregistrez-vous en ligne à l'adresse

www.philips.com/welcome pour vous assurer des points suivants :

- Preuve d'achat
Retournez la carte ci-jointe pour garantir que la date d'achat de votre produit est enregistrée dans nos dossiers afin de vous éviter de remplir d'autres formulaires pour obtenir le service sous garantie du produit.
- Avis sur la sécurité des produits
En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de tout rappel de produit ou de défectuosité compromettant la sécurité, bien qu'il s'agisse d'une éventualité peu probable.
- Avantages supplémentaires

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit, y compris des offres rabais spéciales.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au : 1 866-771-4018
- Pour obtenir de l'aide au Canada, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au :
 - 1 800 661-6162 (pour un service en français)
 - 1 866 771 4018 (pour un service en anglais)

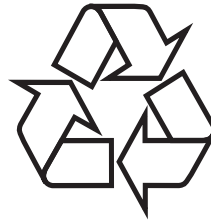
Renseignements sur le produit

Ce téléviseur consomme très peu d'énergie en mode veille pour minimiser l'impact sur l'environnement. La consommation électrique en service est indiquée sur la plaque signalétique du produit située à back du téléviseur. Vous pouvez voir le modèle et le numéro de série de votre téléviseur derrière à droite du téléviseur sur la partie postérieure.

Entretien de l'écran

- Évitez autant que possible d'utiliser des images statiques. Les images statiques sont des images affichées à l'écran pendant une période prolongée. Il s'agit par exemple de menus d'affichage à l'écran, de barres noires ou de l'affichage de l'heure. Si vous devez utiliser des images statiques, réduisez le contraste et la luminosité de l'écran afin d'éviter de l'endommager.
- Débranchez le téléviseur avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez l'écran du téléviseur et le châssis à l'aide d'un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances telles que de l'alcool, des produits chimiques ou d'entretien ménager sur l'écran du téléviseur.
- Risque de dommage pour l'écran du téléviseur! Évitez de toucher, pousser et frotter l'écran avec un objet quelconque.
- Pour éviter toute déformation et décoloration, essuyez les gouttes d'eau le plus vite possible.

Protection de l'environnement



L'emballage de ce produit est conçu pour être recyclé. Communiquez avec les autorités locales pour obtenir des renseignements sur la manière de recycler l'emballage.

Directives de fin de vie utile



Comme tous les produits avec affichage à cristaux liquides, cet appareil contient une lampe dont l'un des composants est le mercure. Veuillez donc l'éliminer conformément aux lois municipales, provinciales et fédérales.

Philips prête une attention toute particulière à la fabrication de produits écologiques dans les zones focales vertes. Votre nouveau téléviseur contient des pièces qui peuvent être recyclées et réutilisées. À la fin de sa vie utile, le téléviseur peut être démonté par des entreprises spécialisées en vue de concentrer les matériaux réutilisables et de minimiser la quantité de matériel à mettre au rebut. Veuillez vous assurer de mettre votre ancien téléviseur au rebut selon la réglementation locale.

Mise au rebut des piles usagées

Les piles fournies ne contiennent pas de métaux lourds comme le mercure et le cadmium. Néanmoins, dans un grand nombre de localités, il est interdit de mettre les piles au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements locaux.

Avis réglementaires



AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Les objets remplis de liquides, comme des vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.



ATTENTION

Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

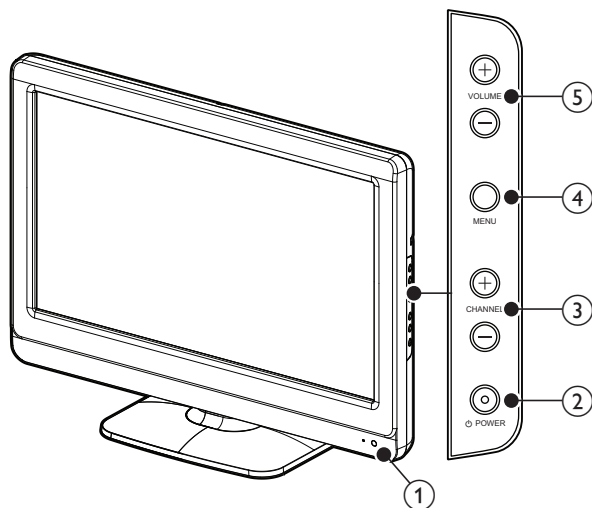
Ne placez pas cet appareil sur un meuble qui pourrait être renversé par un enfant ou un adulte qui pourrait s'y appuyer, le tirer ou monter dessus. La chute de l'appareil peut causer des blessures graves ou même la mort.

Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble fermé, par exemple une bibliothèque ou une étagère, sans assurer une ventilation appropriée. Laissez un espace de 2,8 pouces, ou 7 cm, minimum autour de cet appareil.

3 Votre téléviseur

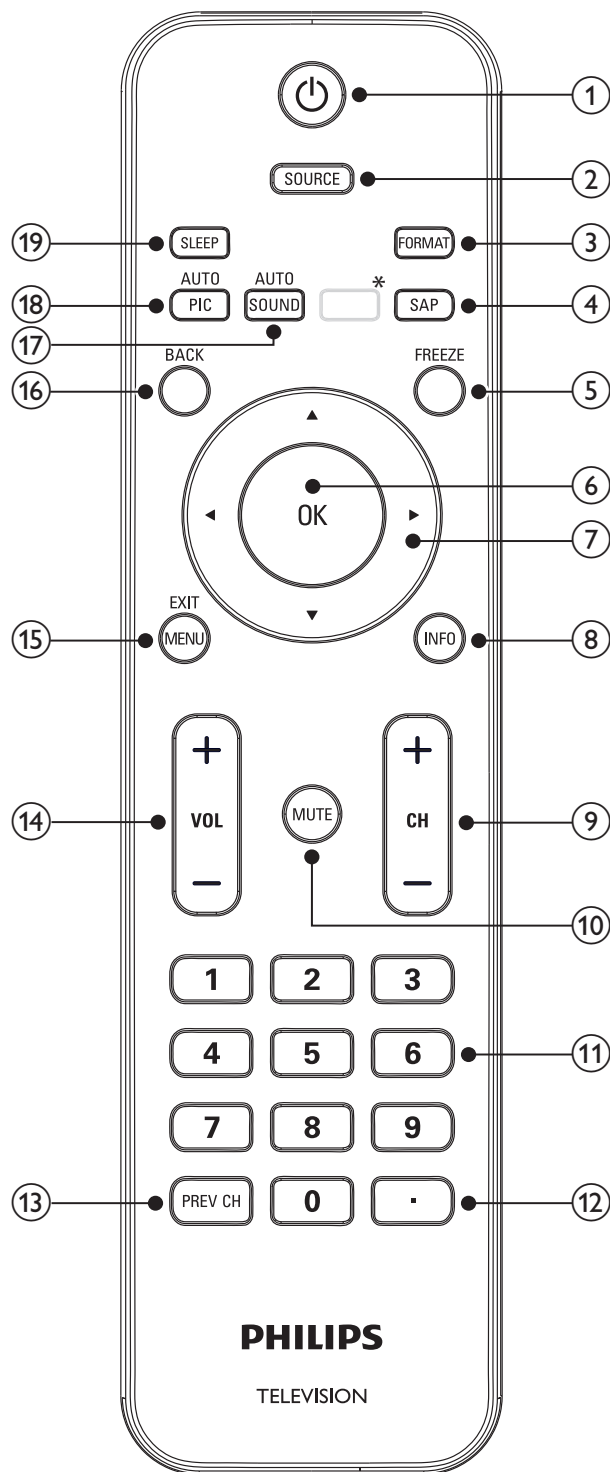
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips! Pour profiter pleinement de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Commandes latérales et indicateurs



- ① Indicateur de mode veille / capteur de la télécommande
- ② **POWER**: Pour allumer ou éteindre le téléviseur. Le téléviseur n'est pas complètement hors tension à moins qu'il soit débranché de la prise murale.
- ③ **CHANNEL +/-** : Pour passer à la chaîne suivante ou précédente.
- ④ **MENU**: Pour accéder au menu ou le quitter.
- ⑤ **VOLUME +/-** : Pour augmenter ou diminuer le volume.

Présentation de la télécommande



*Cette touche ne fonctionne pas sur cet appareil.

- ① **POWER (Veille-Marche)**
Pour allumer ou éteindre le téléviseur. Le téléviseur n'est pas complètement hors tension à moins qu'il soit débranché de la prise murale.
- ② **SOURCE**
Pour sélectionner les périphériques branchés.

- ③ **FORMAT**
Pour sélectionner un format d'image (voir 'Changer le format d'image' page 14).
- ④ **SAP**
Mode Numérique (DTV)
• Appuyez pour sélectionner la langue audio.
Mode Analogique (TV)
• Appuyez pour sélectionner le mode audio.
- ⑤ **FREEZE**
Appuyez pour faire une pause d'image sur l'écran.
- ⑥ **OK**
Pour activer une sélection ou accéder au menu.
- ⑦ **▲▼◀▶ (Boutons de navigation)**
Pour naviguer dans les menus.
- ⑧ **INFO**
Pour afficher de l'information sur la chaîne de télévision ou le périphérique. La qualité et la précision de l'information dépendent du diffuseur. Les temps d'antenne pourront varier si la diffusion est effectuée dans un fuseau horaire différent.
- ⑨ **CH +/-**
Pour passer à la chaîne suivante ou précédente.
- ⑩ **MUTE**
Pour mettre le son en sourdine ou le rétablir.
- ⑪ **Touches numériques**
Pour sélectionner une chaîne, une page ou un réglage.
- ⑫ **. (Point)**
Appuyez sur le point (.) pour obtenir les chaînes numériques.
- ⑬ **PREV CH**
Pour revenir à la dernière chaîne sélectionnée.
- ⑭ **VOL +/-**
Pour augmenter ou diminuer le volume.
- ⑮ **MENU/EXIT**
Pour activer ou désactiver le menu.
- ⑯ **BACK**
Pour retourner à l'écran précédent.
- ⑰ **AUTO MODE**
Effectue des cycles à travers les préréglages du son (voir 'Utilisez le mode Auto SOUND' page 16).
- ⑱ **AUTO PIC**
Effectue des cycles à travers les préréglages de l'image (voir 'Utilisez le mode Auto PIC' page 16).
- ⑲ **SLEEP**
Pour définir un délai lorsque le téléviseur passe en mode veille.

4 Guide de démarrage

Cette section remplace l'information présentée dans le Guide de démarrage rapide. Pour obtenir des renseignements sur le montage et l'installation de votre téléviseur, consultez le Guide de démarrage rapide.

Positionnement du téléviseur

Avertissement

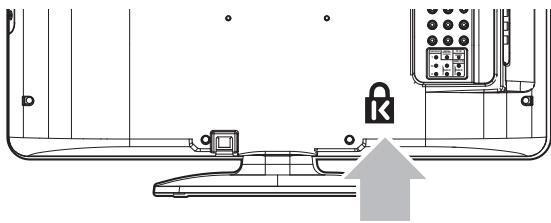
- N'insérez pas la fiche d'alimentation dans la prise murale avant d'avoir effectué toutes les connexions.
- Les téléviseurs à grand écran sont lourds. Deux personnes sont requises pour soutenir et manipuler le téléviseur à grand écran.
- Avant de déplacer votre téléviseur, débranchez les câbles pour éviter tout bris.

Après avoir lu et compris les consignes de sécurité, prenez connaissance des points suivants avant de positionner votre téléviseur :

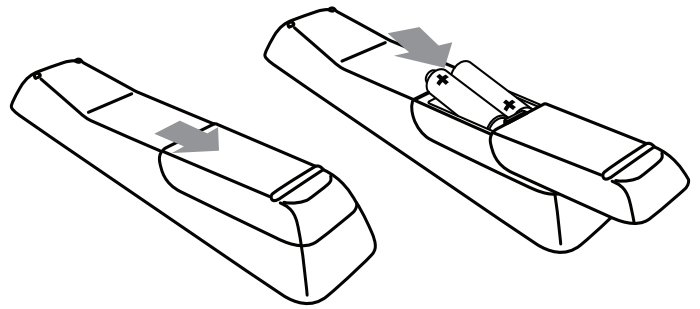
- Vérifiez que vous pouvez toujours accéder facilement au cordon d'alimentation ou à la prise pour débrancher le téléviseur.
- Si le téléviseur est installé sur un support pivotant, vérifiez qu'aucune tension ne s'exerce sur le cordon d'alimentation lorsque le téléviseur pivote. En cas de tension sur le cordon d'alimentation, les connexions risquent de se desserrer.
- Pour obtenir la distance de visionnement idéale, multipliez la taille de l'écran par trois.
- Positionnez le téléviseur de manière à ne pas exposer l'écran directement à une source de lumière.
- Branchez les périphériques avant de positionner le téléviseur.

Utilisation d'un verrou Kensington

Votre téléviseur comprend une fente de sécurité Kensington située derrière le téléviseur. Empêchez le vol de l'appareil en plaçant un verrou Kensington dans la fente et en l'attachant à un objet fixe, comme une table lourde.



Insertion des piles dans la télécommande

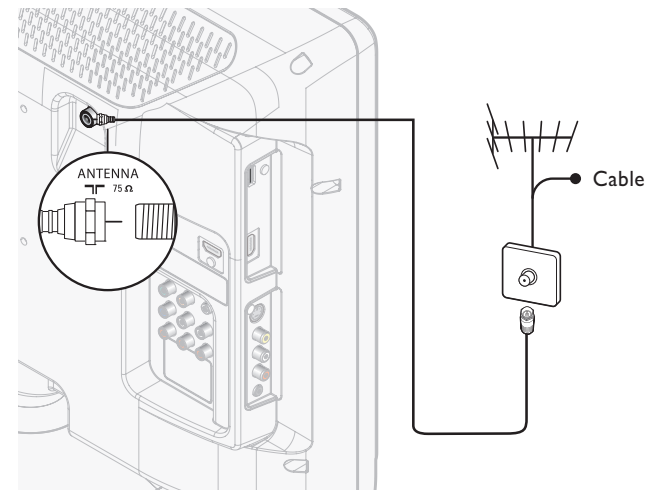


- 1 Faites glisser le couvercle du compartiment des piles au dos de la télécommande.
- 2 Insérez les 2 piles (AAA) incluses. Assurez-vous que les pôles + et - aux extrémités des piles correspondent aux indications à l'intérieur du compartiment.
- 3 Faites glisser le couvercle pour le remettre en place.

Remarque

- Enlevez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Connexion de l'antenne ou du câble



Connexion à une antenne

Tout programme de télévision numérique diffusé dans votre région peut être capté gratuitement au moyen d'une antenne.

Communiquez avec votre fournisseur de contenu local ou avec votre détaillant local de produits électroniques si vous ignorez quelles chaînes en haute définition sont disponibles dans votre région.

Les diffuseurs passent maintenant de la télévision analogique à la télévision numérique. Cela signifie qu'un diffuseur peut offrir des chaînes en mode analogique ou en mode numérique, ou les deux en même temps.

Le téléviseur produit un son stéréo uniquement lorsque la chaîne syntonisée le diffuse.

Connexion à un câble

Lorsque votre téléviseur est branché à la douille du câble, vous pourriez pouvoir syntoniser gratuitement certaines émissions numériques et en haute définition (selon votre câblodistributeur). Les numéros des chaînes de télévision numérique et en haute définition incluent un point « . », par exemple, 11.1, 46.30, 108.201. Communiquez avec votre câblodistributeur pour obtenir plus d'information.

Connexion à un satellite de radiodiffusion directe

Il existe deux principaux systèmes avec satellite de radiodiffusion directe : DirecTV et DishNetwork. Ces systèmes exigent un décodeur distinct et exclusif pour décoder les signaux et les transmettre au téléviseur. Le décodeur contient un syntoniseur numérique pour la réception d'émissions numériques hors antenne.

Communiquez avec votre fournisseur de signaux satellite pour obtenir de plus amples renseignements sur les connexions et les chaînes de télévision.

Connexion à un décodeur

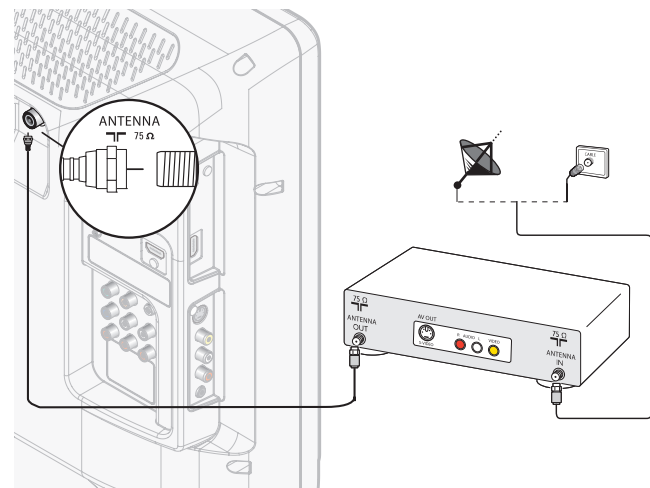
Un boîtier de connexion ou un décodeur peut être raccordé au téléviseur au moyen des connexions suivantes :

- ANT
- A/V (audio et vidéo composite)
- S-Vidéo
- Entrée vidéo en composante (YPbPr)
- HDMI

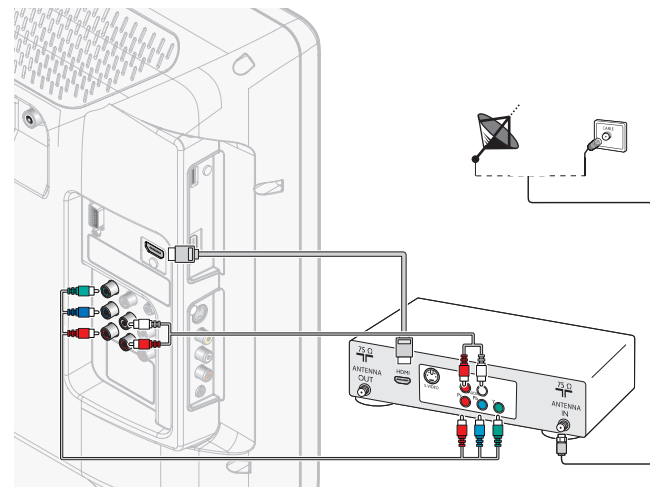
Pour obtenir de plus amples renseignements sur le raccordement d'un décodeur, consultez le Guide de démarrage rapide fourni.

Connexion à un décodeur au moyen de l'entrée ou la sortie RF

Si le téléviseur est raccordé à un boîtier de réception de câble ou à un décodeur de signaux satellite au moyen d'un câble coaxial, réglez le téléviseur à la chaîne 3 ou 4 ou à la chaîne indiquée par le fournisseur de services.



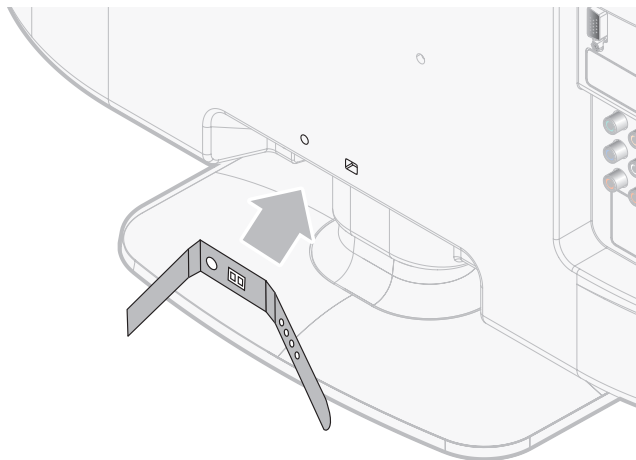
Connexion à un décodeur au moyen de l'entrée vidéo en composante ou HDMI



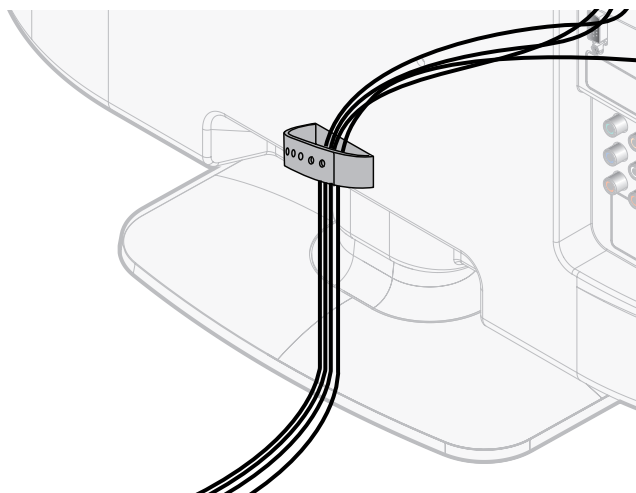
Acheminement des câbles

Acheminez le cordon d'alimentation, le câble d'antenne et tous les autres câbles à travers le support de câbles situé à l'arrière du téléviseur. Le support permet de regrouper vos câbles de façon ordonnée et facilite leur manipulation.

- 1 Fixez l'étrier de câble comme illustré ci-dessous.

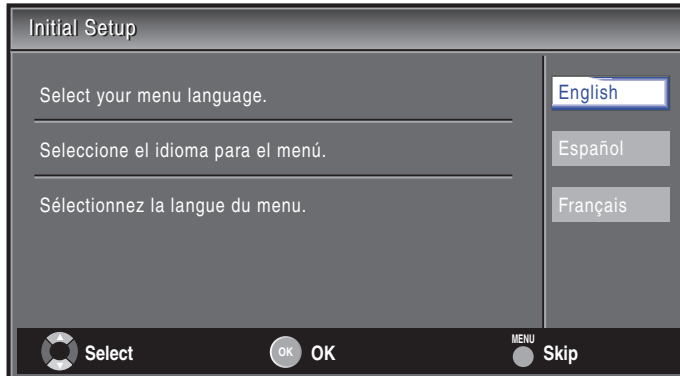


- 2 Faites passer les câbles au travers de l'étrier pour éviter qu'ils ne s'emmêlent.



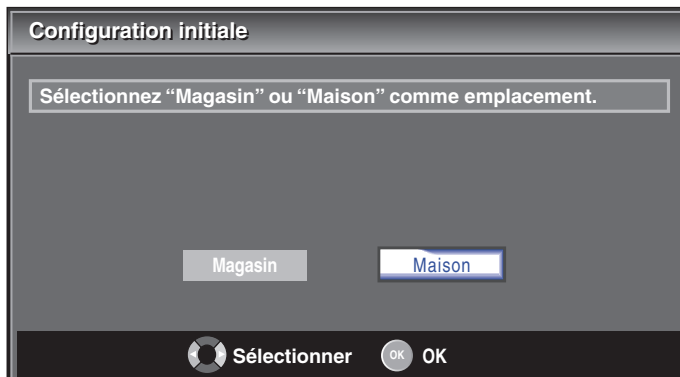
Mise en marche et configuration du téléviseur

Avant de mettre en marche le téléviseur, vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté correctement. Appuyez sur **POWER** sur le côté droit du téléviseur, ou appuyez sur **POWER** sur la télécommande. Il faut normalement 25-30 secondes au téléviseur pour se mettre en marche, et l'écran suivant apparaît la première fois que vous allumez le téléviseur.



Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour sélectionner la langue et terminer la configuration de votre téléviseur. L'installation prend environ 10 minutes.

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner le mode économie d'énergie désiré, puis appuyez sur **OK**.

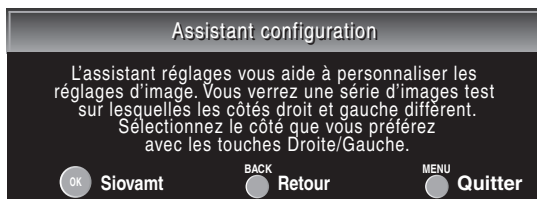


Sélectionnez **[Magasin]** si vous voulez que le rétroéclairage soit plus lumineux.

Sélectionnez **[Maison]** pour réduire la consommation d'énergie.

- Si vous sélectionnez **[Magasin]**, l'appareil est configuré avec des paramètres d'affichage prédéfinis et sa consommation peut parfois dépasser les valeurs limites prévues par la norme ENERGY STAR®.
- Si vous sélectionnez **[Maison]**, le rendement énergétique de l'appareil est optimisé pour une utilisation à domicile et vous pouvez régler la qualité de l'image et du son en fonction de vos préférences.

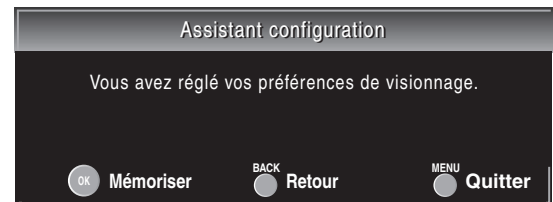
Appuyez sur **OK** pour démarrer **[Assistant configuration]**.



Appuyez sur **◀** ou **▶** 5 fois pour sélectionner le côté des images que vous préférez, puis appuyez sur **OK**.



Appuyez sur **OK** pour arrêter **[Assistant configuration]**.



Terminez le réglage.

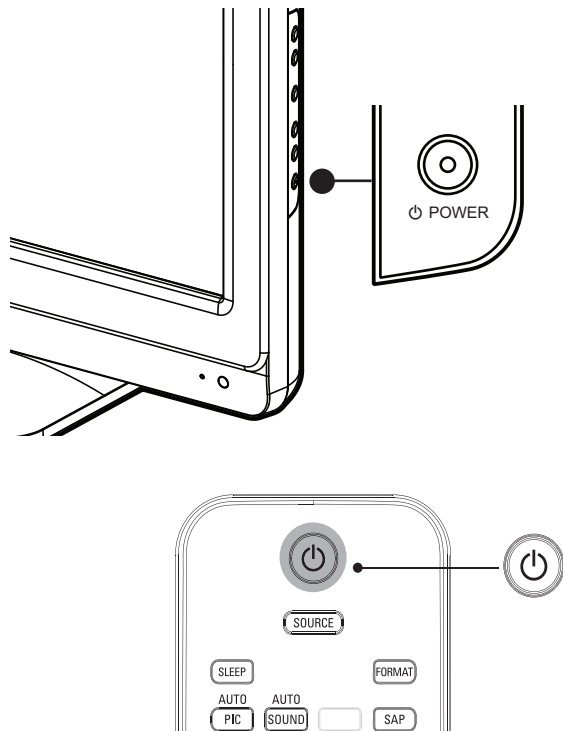
Remarque

- Pour connecter le téléviseur directement au réseau de câblodiffusion (CATV), contactez le câblodistributeur.
- Si vous appuyez sur **POWER** ou **MENU** pendant le balayage automatique des chaînes, le paramètre sera annulé.
- La fonction de balayage automatique initial des chaînes ne peut être exécutée qu'une seule fois, pour **[Antenne]** ou **[Câble]**. Lorsque vous changez le branchement (Antenne / Câble), effectuez de nouveau le balayage automatique des chaînes. (Reportez-vous à la page 21.)
- Si aucun signal n'est reçu par la borne d'antenne et qu'aucune commande n'est exécutée pendant plusieurs secondes après la mise sous tension de l'appareil, **[Conseils Utiles]** apparaît. Suivez les instructions qui apparaissent sur l'écran du téléviseur.

5 Utilisez votre téléviseur

Cette section présente les fonctions de base du téléviseur.

Mise en marche, arrêt et veille



Pour allumer

- Appuyez sur le bouton **POWER** situé sur le côté du téléviseur.
- Appuyez sur la touche (Veille-Marche) de la télécommande.

Pour passer en mode veille

- Appuyez sur la touche (Veille-Marche) de la télécommande.

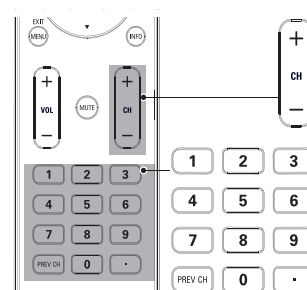
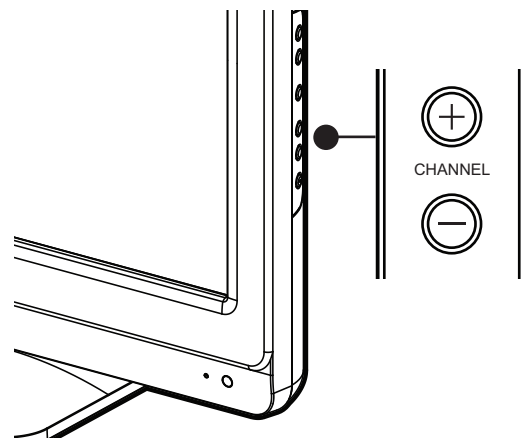
Pour éteindre

- Appuyez sur le bouton **POWER** situé sur le côté du téléviseur.

Note

- La consommation d'énergie contribue à la pollution de l'air et de l'eau. Lorsque le cordon d'alimentation est branché, votre téléviseur consomme de l'énergie. Votre téléviseur a une consommation d'énergie en veille très faible.

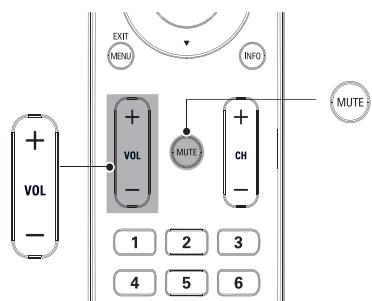
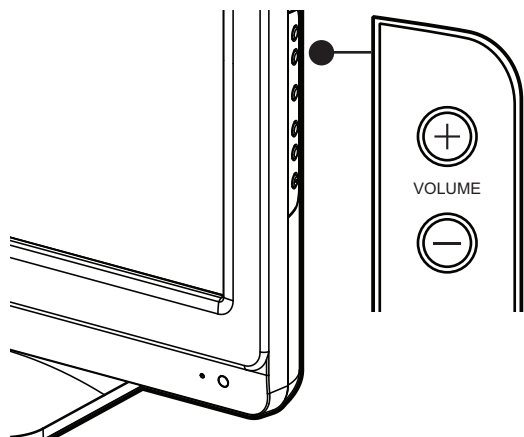
Changement de chaînes



Appuyez sur le bouton **CHANNEL +/-** situé sur le côté du téléviseur. Pour syntoniser une chaîne numérique, composez un numéro (1 à 135) suivi d'un point (.); ensuite, composez le numéro de la sous-chaîne correspondante (1 à 135). Par exemple, 108.30.

- Appuyez sur **CH +/-** ou entrez un chiffre sur la télécommande.
- Appuyez sur **PREV CH** pour revenir à la chaîne précédente.

Réglage du volume



Pour augmenter ou baisser le volume

- Appuyez sur la touche **VOL +/-** de la télécommande ou appuyez sur le bouton **VOLUME +/-** situé sur le côté du téléviseur.
- Pour mettre le son en sourdine ou le rétablir**
- Appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pour mettre le son en sourdine.
- Appuyez de nouveau sur la touche **MUTE** pour rétablir le son.

Arrêt sur Image

Vous pouvez figer l'image qui s'affiche à l'écran du téléviseur.

Appuyez sur **FREEZE** pour figer l'image qui s'affiche à l'écran du téléviseur.



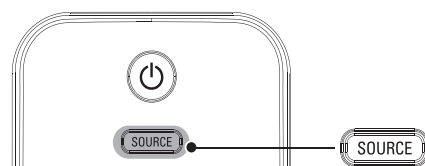
- La sortie audio n'est pas mise en pause.
 - Si aucun signal n'est détecté ou aucun signal protégé n'est reçu pendant le mode arrêt sur image, l'image reste en pause et la sortie audio est mise en sourdine.
 - La fonction d'arrêt sur image sera désactivée au bout de 5 minutes.
- Pour annuler le mode arrêt sur image, appuyez sur n'importe quel bouton sauf **(Veille-Marche)**.

Visionnage de chaînes depuis un décodeur

Visionnage de chaînes depuis un décodeur

- Allumez le décodeur.
↳ L'image provenant de votre décodeur peut apparaître automatiquement à l'écran.
- Utilisez la télécommande de votre boîtier décodeur pour sélectionner les chaînes.

Si l'image ne s'affiche pas



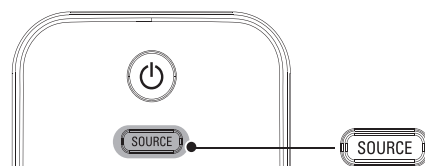
- Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le décodeur et attendez quelques secondes pour afficher l'image.
- Utilisez la télécommande de votre boîtier décodeur pour sélectionner les chaînes.

Utilisation des périphériques branchés

Utilisation des périphériques branchés

- Allumez le périphérique branché.
↳ L'image provenant de votre périphérique branché peut apparaître automatiquement sur le téléviseur.
- Utilisez la télécommande du périphérique pour sélectionner les chaînes.

Si l'image ne s'affiche pas



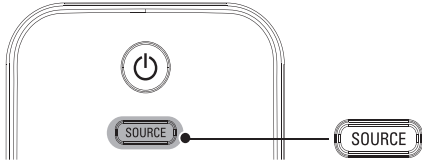
- Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le périphérique branché et attendez quelques secondes pour afficher l'image.
- Utilisez la télécommande du périphérique pour sélectionner les chaînes.

Visionnage d'un DVD

Visionnage d'un DVD

- 1 Insérez un DVD dans votre lecteur.
- 2 Appuyez sur la touche ► de la télécommande du lecteur DVD pour sélectionner les chaînes.
 - ↳ La lecture du DVD pourrait démarrer automatiquement à l'écran du téléviseur.

Si l'image ne s'affiche pas



- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour afficher le mode audio actuellement sélectionnée. Pendant la réception d'une diffusion des MTS, appuyez plusieurs fois pour parcourir les canaux audio disponibles.
- 2 Utilisez la télécommande du lecteur DVD pour lancer la lecture du disque.

Changement du Mode Audio

Cette section explique comment permuter l'audio en mode analogique et comment changer la langue audio en mode numérique.

TV

Appuyez sur **SAP** pour afficher le mode audio actuellement sélectionnée. Pendant la réception d'une diffusion des MTS, appuyez plusieurs fois pour parcourir les canaux audio disponibles.



Quand tous les modes sont disponibles



Quand les modes audio stéréo et monaural sont disponibles



Quand les modes audio SAP et monaural sont disponibles



Quand seul le mode audio monaural est disponible



(commutation impossible)

- STÉRÉO** : Émet l'audio stéréo
- SAP** : Émet le deuxième programme audio
- MONO** : Émet l'audio mono

DTV

- 1 Appuyez sur **SAP** pour afficher la langue actuellement sélectionnée et le nombre de langues disponibles.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SAP** pour parcourir les langues audio disponibles.
 - Les langues disponibles varient d'une diffusion à l'autre. "Autre" s'affiche lorsque la langue audio n'est pas disponible ou lorsque les langues disponibles sont autres que l'anglais, l'espagnol ou le français.

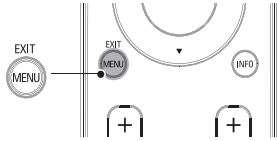
Remarque

- La pression sur **SAP** ne commande pas les appareils audio externes.
- L'affichage des informations disparaît automatiquement après quelques secondes.

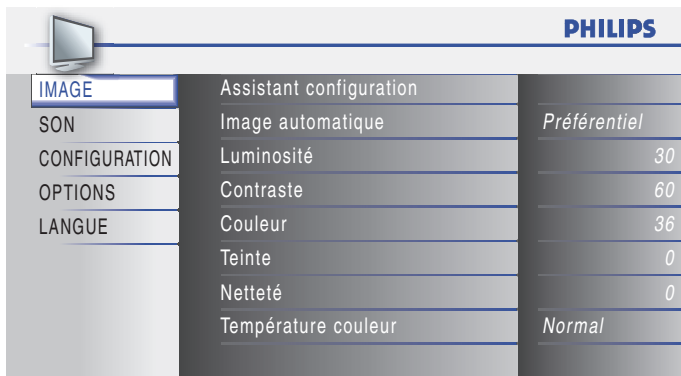
6 Utilisation avancée de votre téléviseur

Changer les réglages d'image et de son

Changer les réglages d'image



- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande.
- 2 Appuyez sur **OK** pour entrer dans le menu **[IMAGE]**.



- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner un des réglages d'image, puis appuyez sur **OK** pour entrer le réglage.

- 4 Régler la qualité de l'image.

[Image automatique]

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner le réglage souhaité, puis appuyez sur **OK**. (**[Préférentiel]**, **[Standard]**, **[Sport]**, **[Film]** et **[Jeu]**)

[Luminosité], **[Contraste]**, **[Couleur]**, **[Teinte]**, **[Netteté]**, **[Température couleur]**

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner le réglage de votre choix, puis utilisez **◀** ou **▶** pour procéder au réglage.

- 5 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Remarque

- Pour annuler réglage de l'image, appuyez sur **MENU**.

Réglages PC

Cette fonction vous permet de régler la position de l'écran du PC, l'horloge et la phase pendant la réception d'un signal d'entrée provenant d'un PC.

- 1 Appuyez sur **MENU** sur la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS]** > **[Configurations du PC]**.

- 2 Régler la configuration.
[Ajustement auto]

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **[Ajuster]**, puis appuyez sur **OK**.

- La position horizontale/verticale, horloge et les phase de l'écran du PC est réglée automatiquement.

[Position Horizontale], **[Position Verticale]**, **[Horloge]**, **[Phase]**

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler.

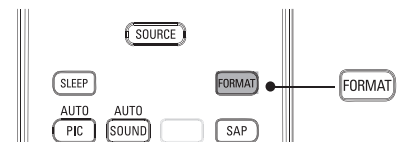
Sommaire des réglages d'image

Les réglages d'image suivants peuvent être configurés. Selon le format de la source d'image, certains réglages d'image ne sont pas disponibles.

- **[Lumière]**: Règle l'intensité et les détails des zones sombres.
- **[Contraste]**: Règle l'intensité des zones lumineuses et garde les zones sombres inchangées.
- **[Couleur]**: Règle la saturation de couleur.
- **[Teinte]**: Règle l'équilibre des couleurs dans une image.
- **[Netteté]**: Règle le niveau de définition des détails de l'image.
- **[Température couleur]**: Pour régler la température des couleurs à **[Normal]**, **[Chaud]** ou **[Froid]**.
- **[Image automatique]**: Permet de changer le format de l'image.
- **[Position Horizontale]**, **[Position Verticale]**: Règle la position horizontale et verticale de l'image pour l'écran du PC.
- **[Horloge]**: ils vous permettront respectivement de stabiliser l'écran PC et d'améliorer sa netteté.
- **[Phase]**: ils vous permettront respectivement de stabiliser l'écran PC et d'améliorer sa netteté.

Changer le format d'image

- 1 Appuyez sur la touche **FORMAT** de la télécommande.

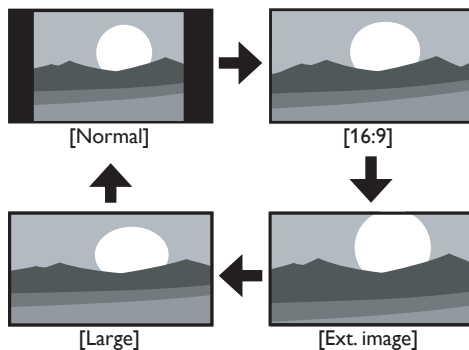


- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner un format d'image, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Sommaire des formats d'image

4 types de mode d'affichage peuvent être sélectionnés lorsque le diffuseur émet un signal vidéo 4:3 ou 16:9. De même, 3 types de mode d'affichage peuvent être sélectionnés lorsque le signal d'entrée provient d'un PC.

Pour un signal vidéo 4:3



Normal

Affiche une image 4:3 à sa taille originale. Des bandes latérales apparaissent des deux côtés de l'écran.

16:9

Affiche une image 4:3 au format 16:9 ; l'image est étirée horizontalement pour remplir l'écran.

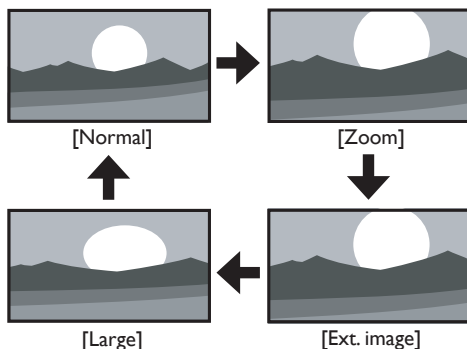
Ext. image

Affiche une image 4:3 au format 16:9 ; l'image est étirée horizontalement et verticalement pour remplir l'écran. Le haut et le bas de l'image sont coupés.

Large

Affiche l'image avec le centre de celle-ci à la taille originale et les côtés étirés horizontalement.

Pour un signal vidéo 16:9



Normal

Affiche une image 16:9 à sa taille originale.

Zoom

Affiche une image 16:9 à sa taille maximum sans modifier ses proportions horizontales et verticales.

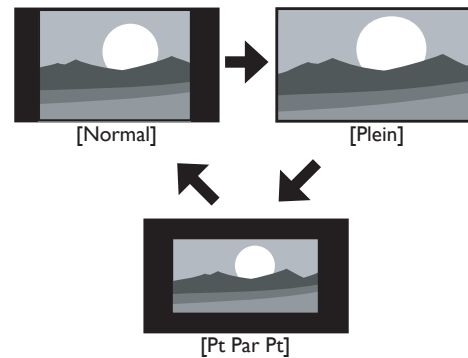
Ext. image

Affiche une image étirée verticalement.

Large

Affiche une image étirée horizontalement.

Pour un signal d'entrée PC



Normal

Affiche une image étirée de façon proportionnelle. Des bandes latérales apparaissent des deux côtés de l'écran.

Plein

Affiche une image étirée de façon non proportionnelle pour remplir l'écran.

Pt Par Pt

Affiche une image à sa taille originale.

Utilisation de votre téléviseur comme écran d'ordinateur

Utilisez un connecteur VGA pour raccorder un ordinateur à votre téléviseur. Pour le son, ajoutez un câble audio doté d'une mini prise stéréo.

! Mise en garde

- Avant de raccorder votre ordinateur, réglez la fréquence de rafraîchissement de son écran à 60Hz.

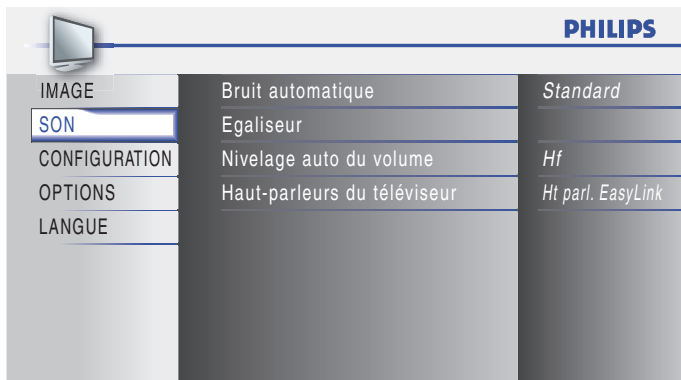
Résolutions d'écran prises en charge

Les résolutions d'écran suivantes sont prises en charge en mode PC:

Résolution	Fréquence de rafraîchissement
640 × 480	60Hz
800 × 600	60Hz
1024 × 768	60Hz
1280 × 768	60Hz
1360 × 768	60Hz

Changer les réglages du son

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[SON]**.



- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour mettre un réglage de son en surbrillance et appuyez sur **OK** pour sélectionner le réglage.

- 3 Réglez les paramètres suivants.

[Bruit automatique]

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche **OK**.

(**[Préférentiel]**, **[Standard]**, **[Film]**, **[Musique]** et **[Nouvelle]**)

[Égaliseur]

Règle la qualité du son pour chaque fréquence.

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner la fréquence spécifique, puis appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler le volume sonore.

[Nivelage auto du volume]

La fonction maintient un volume sonore constant en compensant les différences de volume sonore constatées entre les publicités et les programmes.

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'option de votre choix, puis appuyez sur la touche **OK**.

Ef	Sélectionnez ce réglage pour réduire les différences de volume sonore constatées entre les publicités et les programmes.
Hf	Indiquez si vous souhaitez désactiver le réglage automatique du volume sonore.

[Haut-parleurs du téléviseur]

Sélectionne la sortie audio des haut-parleurs du téléviseur.

Si votre amplificateur est compatible avec la fonction CEC et connecté à cet appareil avec un câble HDMI, certaines opérations son, telles que le réglage du volume, sont accessibles en utilisant la télécommande du présent appareil.

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'option de votre choix, puis appuyez sur la touche **OK**.

Ef	Son restitué par les haut-parleurs du téléviseur.
Hf	Son non restitué par les haut-parleurs du téléviseur.
Ht parl. EasyLink	Cette fonction vous permet de commander la sortie audio de l'appareil compatible EasyLink avec la télécommande du téléviseur.

- 4 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Sommaire des réglages du son

Les réglages de son suivants peuvent être configurés. Selon la source sonore, certains réglages du son ne sont pas disponibles.

- **[Égaliseur]**: Règle les fréquences sonores individuelles.
- **[Nivelage auto du volume]**: Atténue les différences soudaines du volume, par exemple, au début des annonces publicitaires ou lors du passage d'une chaîne à une autre. Sélectionner **[allumer]** ou **[éteindre]**.
- **[Haut-parleurs du téléviseur]**: Sélectionnez **[Ef]** ou **[Hf]**, ou envoyez le son vers un appareil compatible EasyLink. Lorsque **[Ht parl. EasyLink]** est sélectionné, les haut-parleurs du téléviseur sont désactivés et le son du téléviseur est restitué via les haut-parleurs de l'appareil compatible EasyLink. Réglez le volume en utilisant la télécommande de l'appareil.

Utilisez le mode Auto PIC

- 1 Appuyez sur **AUTO PIC** pour sélectionner un réglage image prédéfini pour votre téléviseur.
- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'un des réglages suivants.
 - **[Préférentiel]**: Réglages personnalisés définis à l'aide du menu **[IMAGE]**.
 - **[Standard]**: Pour le visionnement normal de la télévision.
 - **[Sport]**: Réglage image vive pour mieux restituer l'action.
 - **[Film]**: Réglage image brillante pour une expérience cinématique.
 - **[Jeu]**: Optimisé pour les ordinateurs personnels et les consoles de jeux vidéo.

Utilisez le mode Auto SOUND

- 1 Appuyez sur **AUTO SOUND** pour sélectionner un réglage son prédéfini pour votre téléviseur.
- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner un réglage image prédéfini pour votre téléviseur.
 - **[Préférentiel]**: Réglages personnalisés définis à l'aide du menu **[SON]**.
 - **[Standard]**: Pour le visionnement normal de la télévision.
 - **[Film]**: Réglage son réaliste pour une expérience cinématique.
 - **[Musique]**: Renforce les fréquences basses et élevées du son des instruments.
 - **[Nouvelle]**: Réglage son clair pour la voix humaine.

Réglez la minuterie d'extinction

L'arrêt programmé met le téléviseur en mode veille après un délai. Vous pouvez toujours éteindre votre téléviseur plus tôt ou modifier de nouveau le réglage du minuteur lors du compte à rebours.

Appuyez sur **SLEEP** pour régler la minuterie de sommeil.



L'affichage de la minuterie de sommeil apparaît sur l'écran du appareil.

Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour modifier le temps qui doit s'écouler avant que le téléviseur ne s'éteigne.



Vous pouvez régler votre appareil pour qu'il s'éteigne après une durée donnée (de 30 à 120 minutes).

- Chaque pression sur **SLEEP** fait augmenter le temps de 30 minutes.
- Une fois la minuterie de sommeil réglée, il est possible de l'afficher pour vérification en appuyant sur **SLEEP**.

Conseil

Pour annuler la minuterie de sommeil

- Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que "Sommeil Hf" s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Utilisation des fonctions de surveillance parentale (verrouillage)

Vous pouvez empêcher vos enfants de regarder certaines émissions ou chaînes en verrouillant les contrôles du téléviseur et en utilisant les qualifications.

Définissez votre code PIN

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS]** > **[Verrouillage]**.
- 2 Entrez un code à quatre chiffres à l'aide des **touches numériques** de la télécommande.
 - Si vous n'avez pas défini votre code **PIN**, entrez **0000**.

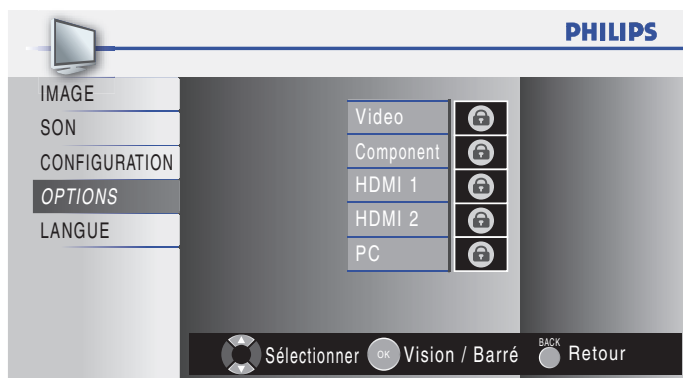
Modifiez votre code PIN

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS]** > **[Verrouillage]** > **[Changez code]**.
- 2 Entrez un code à quatre chiffres à l'aide des **touches numériques** de la télécommande.
 - Si vous avez un code courant, entrez-le.
 - Si vous n'avez pas de code **PIN**, entrez **0000**.
 - Si vous avez oublié votre code **PIN**, débranchez le cordon d'alimentation pendant 10 secondes pour restaurer le code à **0000**.
- 3 Entrez de nouveau votre code pour confirmer.
- 4 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Verrouillage d'une chaîne

Cette section décrit comment verrouiller des chaînes spécifiques. Les chaînes peuvent être sélectionnées, mais l'écran demeure vide et le son est mis en sourdine.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS]** > **[Verrouillage]** > **[Verrouillage de chaîne]**.
- 2 Entrez votre code (voir 'Définissez votre code PIN' page 17).



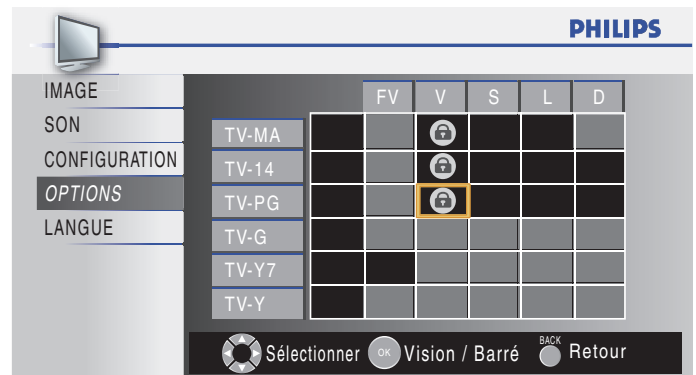
- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** puis appuyez sur **OK** plusieurs fois pour passer de bloqué à non bloqué.
 - Si cette case contient un **🔒** c'est que la chaîne est verrouillée.
 - Si cette case est vide, c'est que la chaîne n'est pas verrouillée.
- 4 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Utilisation de Verrou qualifications téléviseur

Votre téléviseur est équipé d'une puce antiviolence (V-chip) vous permettant de surveiller l'accès aux programmes individuels selon leurs cotes d'âge et de contenu. Les données sur les cotes de contenu de programme sont transmises par les diffuseurs ou par le fournisseur du programme.

Si vous synntonisez des chaînes au moyen d'un décodeur ou d'un boîtier de connexion relié au téléviseur par câble HDMI, vous ne pourrez pas utiliser la fonction de verrou des qualifications. Votre décodeur ou boîtier de connexion doit être branché à une entrée RF ou AV.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS]** > **[Verrouillage]** > **[Verrou qualif. US TV]**.
- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** ou **◀** ou **▶** puis appuyez sur **OK** plusieurs fois pour passer de bloqué à non bloqué. Chaque qualification est précédée d'une case pour indiquer si des programmes associés à cette qualification sont verrouillés:
 - Une case qui contient un **🔒** indique que tous les éléments dans la liste des qualifications de contenu sont verrouillés.
 - Une case vide indique qu'aucun élément dans la liste des qualifications de contenu n'est verrouillé.
 - Une case vide / indique que certaines qualifications de contenu sont désélectionnées. Par exemple, pour la qualification TV-14, vous pouvez désélectionner une ou plusieurs des qualifications suivantes: **[(D) Dialogue]**, **[(L) Langue]**, **[(S) Contenu sexuel]**, ou **[(V) Violence]**.



- 3 Appuyez sur **MENU** pour quitter.
- Lorsque vous verrouillez une qualification, toutes les qualifications des catégories d'âge inférieur sont automatiquement verrouillées.

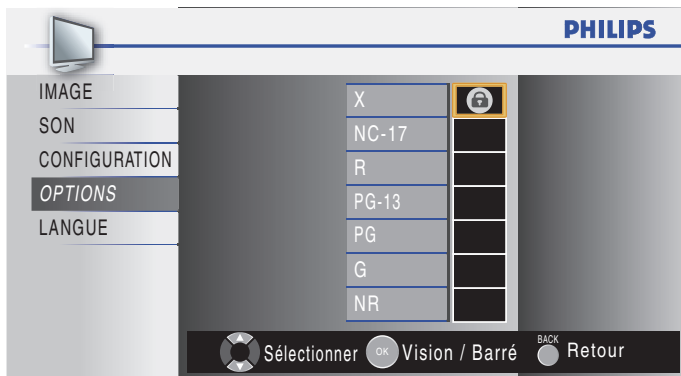
Sommaire des qualifications téléviseur

Qualification selon l'âge	Qualification selon le contenu
TV-Y: Approprié aux enfants de tout âge avec des thèmes et des éléments qui conviennent à des enfants de deux à six ans.	Aucun
TV-Y7: Programmes conçus pour les enfants de sept ans et plus.	[(FV) Fantaisie Violence]
TV-G: Programmes appropriés à tous les âges. Ce type de programmation contient peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue à teneur sexuelle.	Aucun
TV-PG: Programmes contenant des éléments que certains parents jugent inappropriés pour les enfants plus jeunes et pouvant nécessiter une surveillance parentale. Le programme peut contenir des situations de violence et des dialogues à teneur sexuelle modérée ainsi qu'un langage offensif.	[(D) Dialogue] [(L) Langue] [(S) Contenu sexuel] [(V) Violence]
TV-14: Programmes contenant des éléments pouvant ne pas convenir à des enfants de moins de 14 ans. Ces programmes peuvent inclure un ou plusieurs des éléments suivants : violence intense, situations sexuelles intenses, dialogues suggestifs et langage offensif.	[(D) Dialogue] [(L) Langue] [(S) Contenu sexuel] [(V) Violence]
TV-MA: Programmes à l'intention des adultes et pouvant être inappropriés aux enfants de moins de 17 ans. Ces programmes peuvent contenir de la violence graphique, des activités sexuelles explicites ou un langage indécent ou grossier.	[(L) Langue] [(S) Contenu sexuel] [(V) Violence]

Utilisation du verrou qualification ciné

Vous pouvez contrôler le visionnement des films en fonction des cotes qui leur ont été attribuées par la MPAA (Motion Picture Association of America).

- Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS]** > **[Verrouillage]**.
- Sélectionnez l'un des menus de verrou qualification ciné.
 - Aux États-Unis, sélectionnez **[Verrou qualif. US Ciné]**.
 - Au Canada, sélectionnez **[Classement EN-CA]** ou **[Classement FR-CA]**.
- Entrez votre code (voir 'Définissez votre code PIN' page 17).
↳ L'écran suivant affiche les qualifications de **[Verrou qualif. US Ciné]**.



- Appuyez sur **▲** ou **▼** puis appuyez sur **OK** plusieurs fois pour passer de bloqué à non bloqué.
 - Une case qui contient un indique que tous les éléments de la liste des qualifications sont verrouillés.
 - Une case vide indique qu'aucun élément dans la liste des qualifications de contenu n'est verrouillé.
- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Sommaire des cotes de films américains

Cotes	Description
NR	Non coté.
G	Films à contenu léger; convenant à tous les groupes d'âges.
PG	Films pour lesquels la présence des parents est recommandée. Ils peuvent contenir quelques scènes osées ou violentes ou quelques paroles inconvenantes.
PG-13	Films pour lesquels la présence des parents est recommandée si l'enfant est âgé de 13 ans ou moins.
R	18 ans et plus. Ces films contiennent généralement des scènes de sexe offensantes ou un langage cru et ne conviennent pas aux enfants de moins de 17 ans. La présence ou la permission des parents est obligatoire.
NC-17	Même avec la permission des parents, ils sont interdits aux enfants de moins de 17 ans. Davantage de scènes de sexe offensantes, de violence ou de langage cru.
X	Films orientés sur le sexe, la violence et/ou le langage offensif. Connus également sous le nom de films pornographiques.

Résumé des cotes de films canadiens

Cotes	Description
E	Programme exempté.
C	Programmation convenant aux enfants de moins de huit ans. Aucun blasphème ou contenu sexuel autorisé. Violence minimale de comédie.
C8+	Convient aux enfants de huit ans et plus. Violence modérée et horreur fantaisiste autorisées.
G	Films à contenu léger; convenant à tous les groupes d'âges.
PG	Films pour lesquels la présence des parents est recommandée. Ils peuvent contenir quelques scènes osées ou violentes ou quelques paroles inconvenantes.
14+	Programmation visant les enfants âgés de 14 ans et plus. Peut contenir des scènes de violence intense, des propos très blasphématoires et des descriptions d'activité sexuelle dans le cadre d'une histoire.
18+	Programmation visant un public de 18 ans et plus. Peut contenir de la violence très intense, du langage très cru et de l'activité sexuelle explicite.

Résumé des cotes de films canadiens-français

Cotes	Description
E	Programme exempté.
G	Convient à un public de tous âges et présente très peu ou pas de violence et très peu ou aucun contenu sexuel.
8ans+	Convient aux enfants de huit ans ou plus; présente peu de violence, quelques propos inconvenants et/ou très peu ou aucun contenu sexuel.
13ans+	Convient aux enfants de 13 ans et plus; présente des scènes de violence modérées, un langage grossier et un contenu quelque peu sexuel. Les enfants de moins de 13 ans devraient être accompagnés d'un adulte.
16ans+	Convient aux enfants de 16 ans ou plus; présente des scènes de violence intense, un langage très cru et un contenu sexuel explicite.
18ans+	Ne doit être visionné que par des adultes et contient de la violence extrême, des scènes sexuelles explicites/de la pornographie.

Visionnage des sous-titres codés

L'affichage des sous-titres est une technologie d'assistance qui permet aux personnes souffrant d'une incapacité auditive de pouvoir écouter les émissions de télévision. Les sous-titres affichent la partie audio de l'émission en texte superposé sur l'image.

Remarque

- Il est possible que le sous-titrage ne soit pas proposé par le menu options de cet appareil lorsque vous regardez la télévision par câble ou satellite via une set-top box. Dans ce cas de figure, vous devez utiliser le menu options de cette set-top box pour gérer les Sous-Titres.
- Les sous-titres n'emploient pas toujours une grammaire et une orthographe correctes. Ce ne sont pas tous les programmes de télévision et les commerciaux publicitaires qui incluent les informations de sous-titres. Consultez le guide de programmation de télévision de votre région pour les chaînes de télévision et les heures des émissions sous-titrées codées. Les programmes sous-codés sont généralement indiqués dans l'horaire de télévision accompagnés de marques de service telles que [CC] (Closed Caption).

Sélection des services de sous-titrage

- Sélectionnez un service de sous-titrage pour les chaînes analogiques:
 - Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et [OPTIONS] > [Sous-titre] > [Service sous-titrage].
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'un des services de sous-titrage répertoriés, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Remarque

- Les services de sous-titrage ne sont pas tous utilisés par une chaîne de télévision pendant la présentation d'un programme à sous-titrage codé.

Sommaire des services de sous-titrage

Service	Description
CC-1 et T-1;	sont les principaux services de sous-titres et de texte. Les sous-titres ou le texte s'affichent dans la même langue que le dialogue de l'émission (jusqu'à 4 lignes de texte sur l'écran du téléviseur; là où le texte ne cache pas les parties importantes de l'image).
CC-3 et T-3;	servent de chaînes de données préférées. Le sous-titrage ou le texte est souvent une langue secondaire.
CC-2, CC-4, T-2 et T-4;	sont rarement disponibles car les diffuseurs les utilisent uniquement dans des conditions particulières, comme par exemple lorsque [CC-1] et [CC-3] ou [T-1] et [T-3] ne sont pas disponibles. <ul style="list-style-type: none"> 3 modes d'affichage sont disponibles, suivant le type d'émission: <p>Mode "Paint-on" : Affiche immédiatement les caractères saisis sur l'écran du téléviseur.</p> <p>Mode "Pop-on" : Affiche tous les caractères en même temps après leur mise en mémoire.</p> <p>Mode "Roll-up" : Affiche les caractères de manière continue, par défilement (max. 4 lignes).</p>

Sélectionnez les services de sous-titrage DTV

- Sélectionnez un service de sous-titrage pour les chaînes num:
 - Appuyez sur la touche **MENU** e la télécommande et sélectionnez [OPTIONS] > [Sous-titre] > [Service sous-titrage num].
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'un des services de sous-titrage répertoriés, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Service sous-titrage num	Hf	Sélectionnez ce paramètre si vous ne désirez pas les DTVCC (sous-titres de télévision numérique). Il s'agit du réglage par défaut.
	CS-1 - CS-6	Sélectionnez un de ces services avant de changer toute autre option dans le menu [Sous-titre] menu. En temps normal, choisissez [CS-1].

- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Choix du mode d'affichage des sous-titres

Vous pouvez définir la taille, la police, la couleur, l'arrière-plan ainsi que d'autres caractéristiques du texte en sous-titrage.

- Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez [OPTIONS] > [Sous-titre] > [Style des sous-titres] > [Param. utilis]. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner [Ef], puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre une option des sous-titres numériques en surbrillance, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner cette option.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance un paramètre de l'option, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Problèmes de visionnement des sous-titres pour les émissions numériques

Si vous avez de la difficulté à voir les sous-titres des émissions numériques, y compris en format haute définition (HDTV), reçus de votre fournisseur de service de télévision payante, vous devriez:

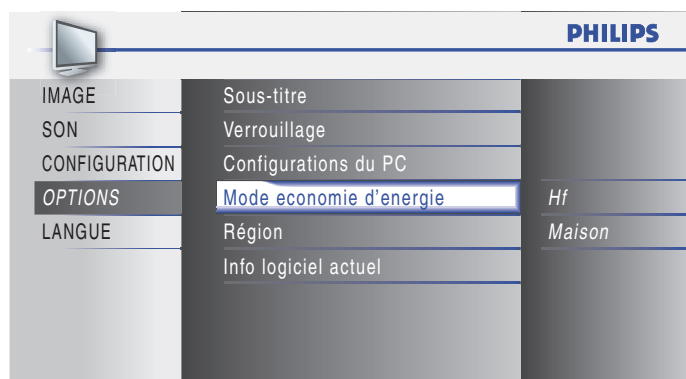
- consulter les renseignements destinés au consommateur ainsi que les manuels/guides sur l'affichage des sous-titres pour les émissions numériques offerts par votre fournisseur de service de télévision payante;
- vous assurer que la fonction d'affichage des sous-titres est activée sur votre décodeur, le cas échéant; et,
- que la fonction d'affichage des sous-titres sur votre téléviseur est activée.

Si vous ne réussissez toujours pas à voir les sous-titres des émissions numériques, vous devriez communiquer avec votre fournisseur de service de télévision payante pour obtenir de l'aide.

Mode Economie d'Énergie

Vous pouvez choisir de réduire ou non la consommation électrique.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS] > [Mode economie d'energie]**.



- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner le mode désiré puis appuyez sur **OK**.

Ef	Sélectionnez ce réglage si vous souhaitez réduire la consommation électrique.
Hf	Il se peut que la consommation de cet appareil soit supérieure aux valeurs limites prévues par la norme ENERGY STAR®.

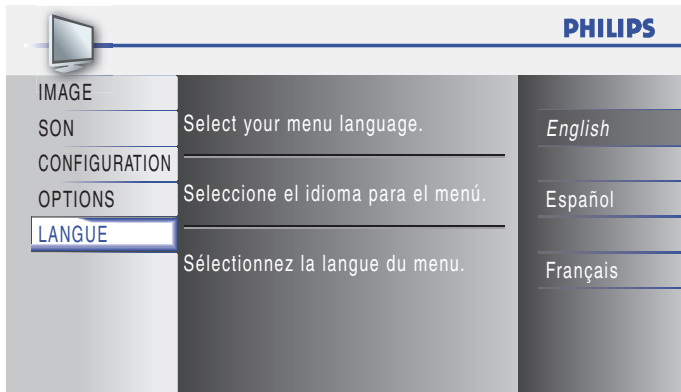
- 3 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

7 Installation des chaînes

Lors de la première configuration du téléviseur, vous êtes invité à sélectionner la langue appropriée du menu et à installer les chaînes de télévision ainsi que les chaînes radio numériques (le cas échéant). Ce chapitre inclut des instructions sur la réinstallation et la syntonisation des chaînes.

Sélection de la langue de vos menus

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[LANGUE]**.



- 2 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
- 3 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Réglage de votre emplacement à Maison

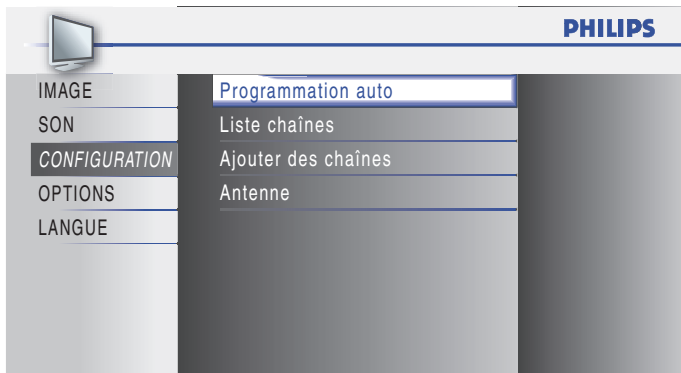
Vous pouvez choisir **[Maison]** or **[Magasin]** comme emplacement pour votre téléviseur. Choisir Maison vous donne la possibilité de modifier comme vous le désirez les réglages image et son prédéfinis.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS] > [Région]**.
- 2 Sélectionnez **[Maison]** et appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
- 3 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

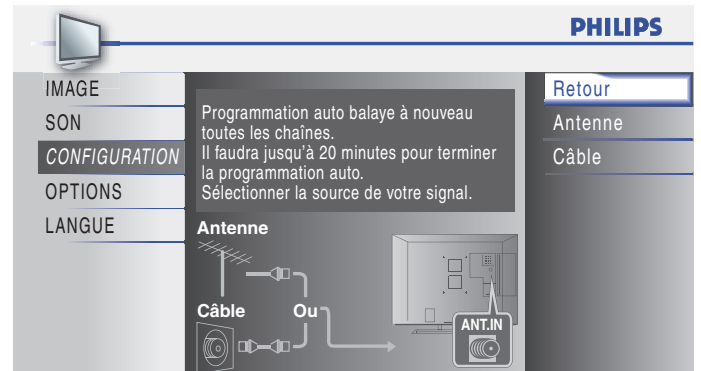
Installation automatique des chaînes

Avant d'installer des chaînes, assurez-vous que vous êtes inscrit auprès de votre câblodistributeur et que votre équipement est correctement raccordé.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[CONFIGURATION] > [Programmation auto]**.



- 2 Appuyez sur **OK** pour démarrez l'installation.
Si vous exécutez **[Programmation auto]** alors que vous avez bloqué des chaînes, un message vous demandant d'entrer votre code **PIN** apparaît. Entrez votre code **PIN** pour terminer l'installation.
Si vous avez oublié votre code PIN, réinitialisez-le comme indiqué dans 'Modifiez votre code PIN' page 17.
- 3 Sélectionnez **[Antenne]** ou **[Câble]**, puis appuyez sur **OK**.
 - Lorsque vous sélectionnez **[Antenne]**, le téléviseur détecte les signaux de l'antenne. Il recherche les chaînes NTSC et ATSC disponibles dans votre région.
 - Lorsque vous sélectionnez **[Câble]**, le téléviseur détecte les signaux provenant du câble. Il recherche les chaînes NTSC, ATSC et QAM modulées disponibles dans votre région.



*L'illustration correspond au 22PFL3504D.

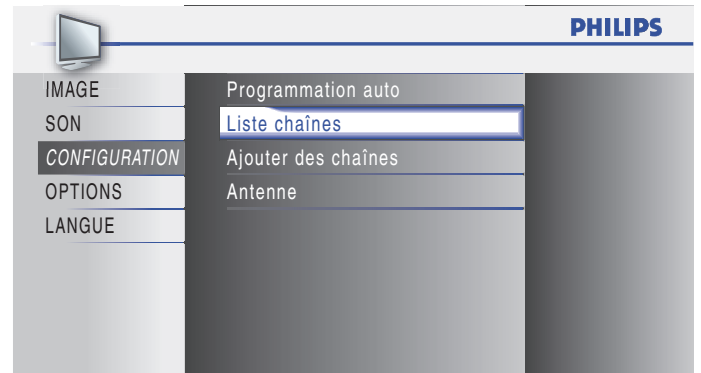
- Une fois le balayage et la mémorisation terminés, la chaîne mémorisée dont le numéro est le plus bas s'affichera.
- 4 Suivez les directives à l'écran pour terminer l'installation.

Liste Chaînes

Les chaînes sélectionnées ici peuvent être ignorées lors de la sélection de la chaîne via la touche **CH +/-**.

Ces chaînes restent accessibles à l'aide des **Touches numériques**.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[CONFIGURATION] > [Liste chaînes]**.



- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne que vous voulez supprimer puis appuyez sur **OK**.



- L'affichage de la chaîne qui a été supprimée devient sombre. Vous ne pouvez plus sélectionner cette chaîne en utilisant **CH +/-**.
- Pour réactiver une chaîne supprimée, utilisez ▲ ou ▼ et appuyez sur **OK**. Les chaînes enregistrées sont surlignées.
- Lorsque vous supprimez un canal principale, ses sous-canal sont supprimés aussi.

Remarque

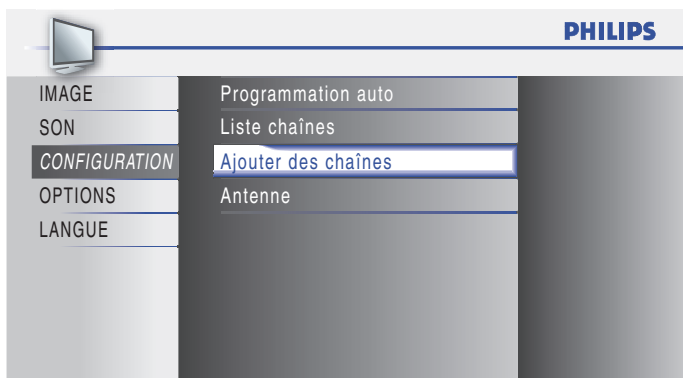
- Les chaînes sont en mode ATSC si elles portent l'indication **[DTV]**. Autrement elles sont en mode NTSC.

- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

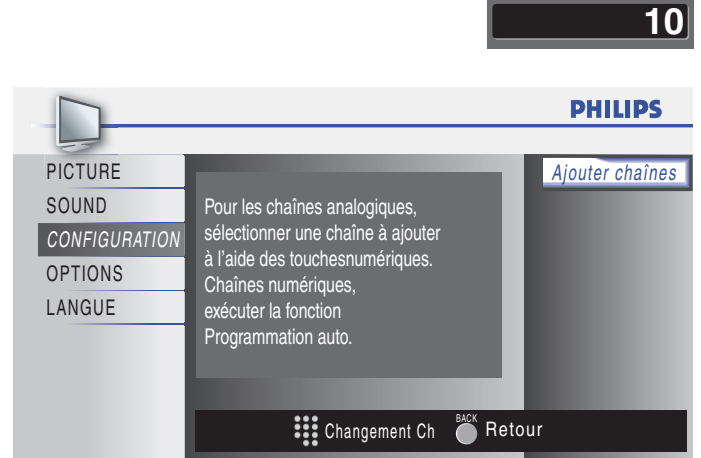
Ajouter Chaînes

Cette fonction vous permet d'ajouter les chaînes qui n'ont pas été ajoutées par le balayage automatique des chaînes en raison des conditions de réception lors du réglage initial.

- Appuyez sur **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[CONFIGURATION] > [Ajouter des chaînes]**.



- Appuyez sur un nombre (de 1 à 135) pour entrer le nombre de chaînes que vous voulez ajouter puis appuyez sur **OK**.



- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Remarque

- Si le réglage a été correctement effectué, le message, **[Ajouté à la liste des chaînes]** apparaît.
- Si l'entrée externe est utilisée, il n'est pas possible d'enregistrer la chaîne et **[Non disponible]** s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- En appuyant sur ▲ ou ▼, vous pouvez sélectionner les chaînes mémorisées seulement.

Optimisation de la qualité du signal de l'antenne

Vous pouvez optimiser la qualité de votre signal en syntonisant des chaînes ATSC dont les signaux sont faibles et en réglant l'antenne.

- Appuyez sur **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[CONFIGURATION] > [Antenne]**.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur un nombre (de 1 à 135) ou appuyez sur **CH+** ou **CH-** pour sélectionner la chaîne pour laquelle vous voulez vérifier la force du signal numérique.
- Appuyez sur **MENU** pour quitter.

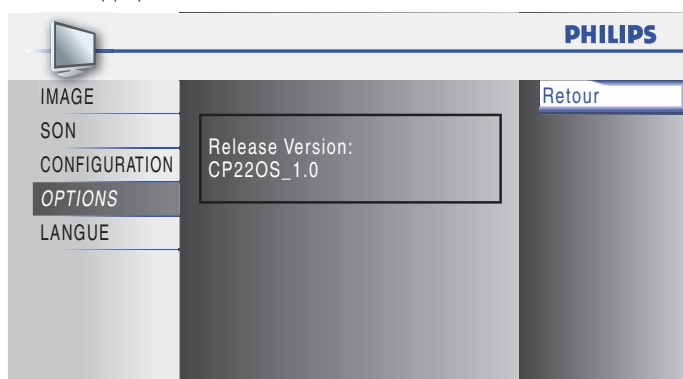
8 Mise à jour du logiciel de votre téléviseur

Philips tente constamment d'améliorer ses produits et nous vous recommandons fortement de mettre à jour le logiciel de votre téléviseur lorsque des mises à jour sont disponibles.

Vous pouvez vous procurer le nouveau logiciel chez votre détaillant ou le télécharger depuis le site Web de Philips au www.philips.com/welcome. Utilisez le numéro de type de votre téléviseur (par exemple, 19PFL3504D) pour obtenir de l'information.

Vérification de la version actuelle de votre logiciel

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande et sélectionnez **[OPTIONS] > [Info logiciel actuel]**.
↳ La version et la description du logiciel actuel s'affichent ; appuyez ensuite sur **OK**.



- 2 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

Préparation à la mise à niveau du logiciel

Vous devrez disposer de l'équipement suivant:

- Un ordinateur doté des fonctions de navigation Web.
- Un utilitaire d'archivage qui prend en charge le format ZIP (par exemple, WinZip pour Windows ou Stuffit pour Mac OS).
- Une clé USB.

Remarque

- Seule la mémoire portable formatée FAT/DOS est prise en charge.
- Vous pouvez vous procurer le nouveau logiciel chez votre détaillant ou le télécharger depuis le site Web www.philips.com/welcome.
- N'utilisez que les mises à jour de logiciel disponibles sur le site Web de Philips.

Avertissement

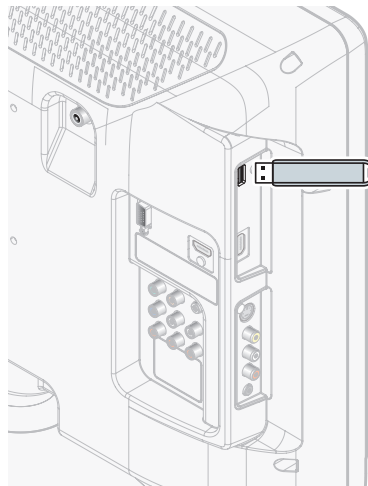
- N'appuyez sur aucun bouton lorsque la mise à jour du logiciel est en cours.
- Ne retirez pas le dispositif USB pendant la mise à niveau du logiciel.
- S'il se produit une coupure de courant pendant la mise à niveau, ne retirez pas le dispositif USB du téléviseur. Le téléviseur reprend la mise à niveau dès que le courant est rétabli.
- Si une erreur se produit pendant la mise à niveau, recommencez la procédure ou communiquez avec votre détaillant.

Téléchargement du logiciel

- 1 Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur, puis allez au www.philips.com/welcome.
- 2 Recherchez l'information et le logiciel associés à votre téléviseur, puis téléchargez sur votre ordinateur le fichier contenant la dernière mise à niveau du logiciel.
- 3 Décompressez le fichier ZIP.
- 4 Copiez le fichier mise à jour dans le répertoire racine du dispositif USB.

Mettre à niveau le logiciel

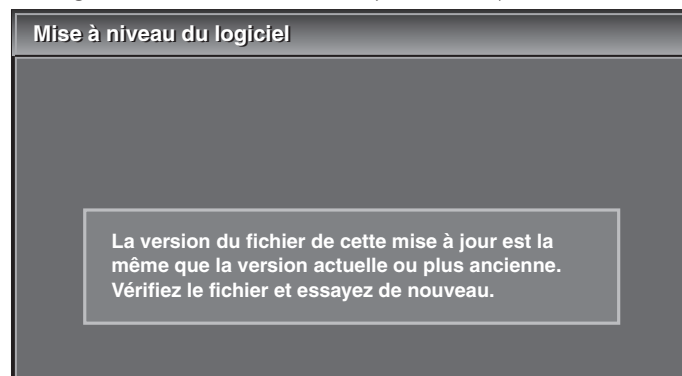
- 1 Préparation à la mise à niveau du logiciel (voir 'Préparation à la mise à niveau du logiciel' page 23).
- 2 Si le téléviseur est allumé, appuyez sur **POWER** sur le côté du téléviseur pour l'éteindre.
- 3 Connectez votre dispositif USB à la borne de service sur le côté de votre téléviseur.



- 4 Mise en marche du téléviseur.
↳ Le téléviseur recherchera sur le dispositif USB le logiciel mis à jour, puis entrera automatiquement en mode de mise à niveau.
- 5 Lisez les directives à l'écran, puis confirmez que vous voulez poursuivre l'installation.



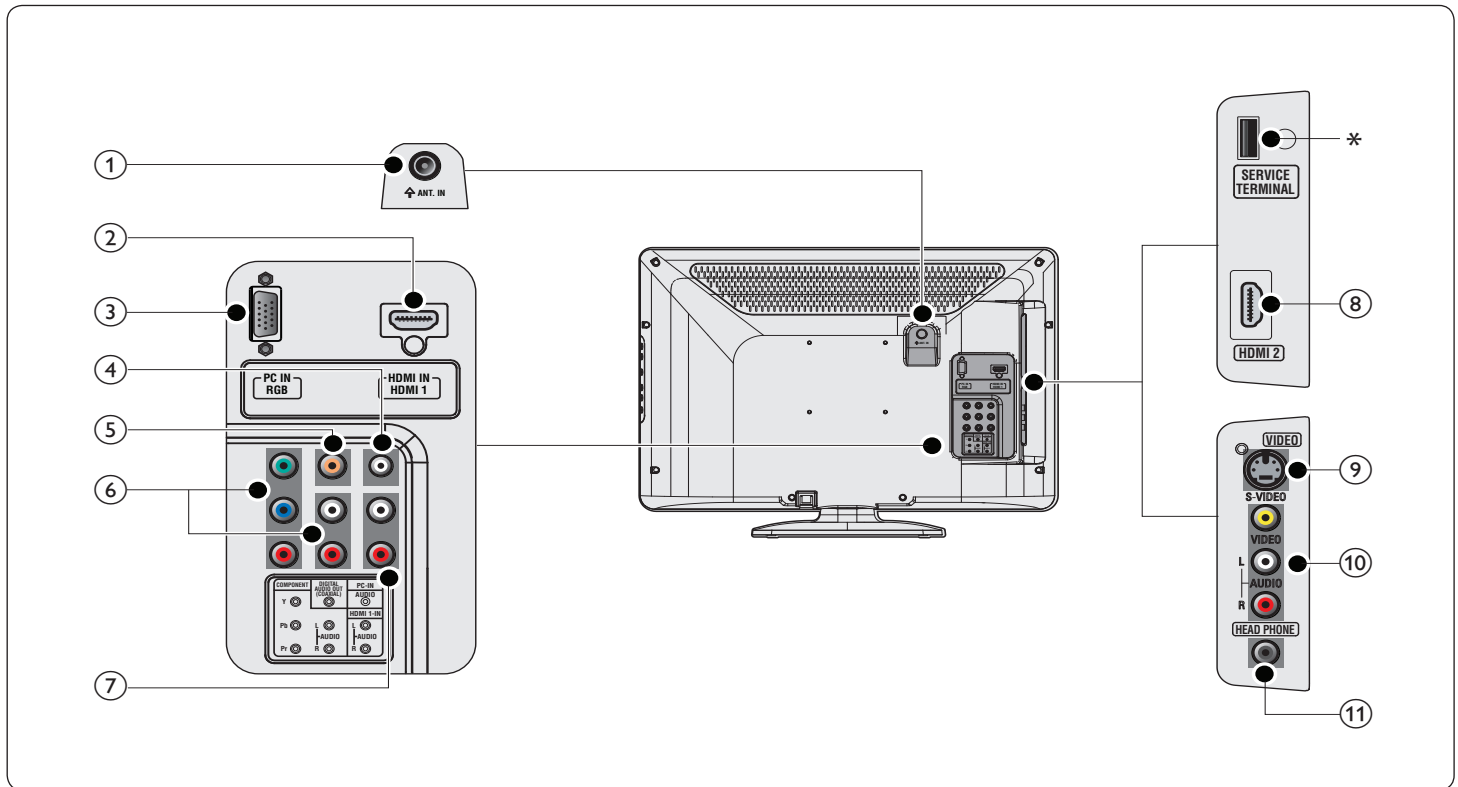
- 6 Une fois la mise à niveau du logiciel terminée, retirez le dispositif USB.
- 7 Débranchez le cordon d'alimentation pendant au moins 15 secondes.
- 8 Mise en marche du téléviseur.
↳ Le téléviseur s'allume et contient le nouveau logiciel.
- Les messages suivants s'affichent sans démarrer la mise à jour du logiciel si les conditions de mise à jour ne sont pas satisfaites.



9 Raccordement des périphériques

Cette section explique comment brancher divers périphériques aux différents connecteurs et fournit davantage de détails sur les exemples présentés dans le Guide de démarrage rapide.

Vue d'ensemble des connexions



- ① **prise d'antenne**
Entrée de signaux provenant de l'antenne, du câble ou du satellite.
- ② **prise d'entrée HDMI 1**
Prise HDMI pour lecteur de disque Blu-ray, récepteur numérique HD ou console de jeu HD, etc.
- ③ **prise d'entrée PC**
Permet de raccorder un câble VGA pour PC.
- ④ **prise d'entrée audio pour PC**
Permet de raccorder un câble audio stéréo à minijack pour PC.
- ⑤ **prise de sortie audio numérique**
Sortie audio numérique vers le cinéma maison et les autres systèmes audio numériques.
- ⑥ **prise d'entrée vidéo à composants et audio**
Entrée vidéo provenant des appareils analogiques tels que les lecteurs DVD, les récepteurs, les consoles de jeu, etc. Ce connecteur doit être utilisé avec l'entrée audio.
- ⑦ **prise d'entrée audio pour HDMI 1**
- ⑧ **prise d'entrée HDMI 2**
Deuxième connecteur HDMI In.

- ⑨ **Le connecteur d'entrée S-vidéo (côté)**
Le connecteur d'entrée S-vidéo (côté) à utiliser avec les connecteurs Audio L/R pour un caméscope, une console de jeu, etc. Lorsque vous utilisez le connecteur S-vidéo (côté) pour les signaux vidéo, n'utilisez pas l'entrée vidéo composite (côté) pour les signaux vidéo.
- ⑩ **vidéo composite (côté)**
Entrée vidéo pour les appareils analogiques tels que les lecteurs DVD, les caméscopes, les consoles de jeu, etc. Doit être utilisée avec l'entrée audio.
- ⑪ **prise casque**
Permet de raccorder un casque pour pouvoir écouter vos émissions sans gêner votre entourage.

* prise de maintenance

N'utilisez ce port que si une mise à jour du logiciel est nécessaire. Ne branchez aucun appareil (appareil photo numérique, clavier, souris, etc.) sur ce port. Pour toute information complémentaire, rendez-vous sur le site www.philips.com/welcome

! Mise en garde

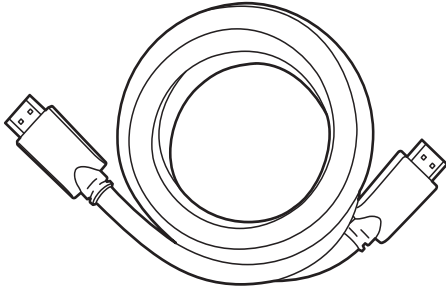
- Déconnectez le cordon d'alimentation avant de raccorder les appareils.

☰ Remarque

- Selon les connecteurs dont vous disposez et vos besoins, vous pouvez utiliser différents types de connecteurs pour brancher un périphérique au téléviseur.

Sélection de la qualité de la connexion

HDMI - Meilleure qualité

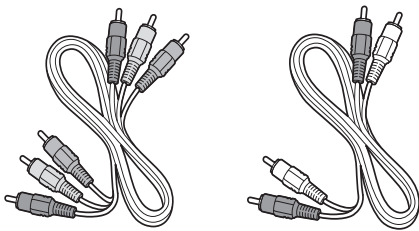


Prend en charge les signaux haute définition et offre le niveau le plus élevé de qualité d'image et de qualité sonore. Les signaux audio et vidéo sont combinés dans un seul câble. Vous devez utiliser le câble HDMI pour la vidéo en haute définition et activer le lien EasyLink de Philips.

Remarque

- Philips HDMI prend en charge la technologie HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection) (technologie de protection contre la copie). Cette norme régit en quelque sorte les droits numériques servant à protéger le contenu en haute définition des disques DVD ou Blu-ray.

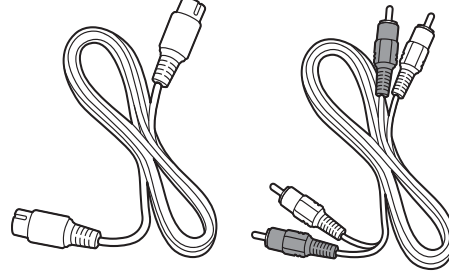
Composantes (YPbPr) - Excellente qualité



Câble vidéo composite (rouge-vert-bleu) et câble audio L/R (rouge-blanc).

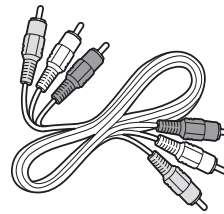
Prend en charge les signaux de haute définition mais la qualité de l'image est inférieure à celle offerte par la norme HDMI. Les câbles composantes combinent un câble vidéo rouge-vert-bleu avec un câble audio L/R rouge-blanc. Faites correspondre la couleur des câbles à celle des connecteurs du téléviseur.

S-Vidéo - Bonne qualité



Câble S-Vidéo et câble audio L/R (rouge-blanc)
Pour les connexions analogiques. Utilisez un câble S-Vidéo avec un câble audio L/R.

Composite - Qualité de base



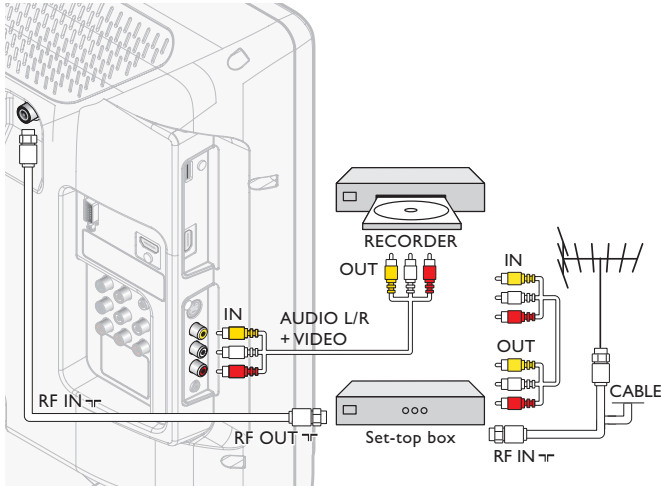
Câble audio-vidéo composite (jaune-rouge-blanc)
Pour les connexions analogiques. Les câbles composites combinent généralement un câble vidéo jaune et un câble audio L/R rouge-blanc. Faites correspondre la couleur des câbles à celle des connecteurs du téléviseur.

Raccordement de vos appareils

La présente section explique comment raccorder une série d'appareils à différents connecteurs. Différents types de connecteurs sont utilisés pour raccorder un appareil à votre téléviseur. Les sections suivantes ne représentent que des exemples; il est possible de créer d'autres configurations.

Lorsque vous branchez un câble vidéo composite ou en composante, faites correspondre la couleur des câbles à celle des connecteurs du téléviseur.

Raccordement d'un lecteur ou enregistreur de DVD au moyen des connecteurs composites



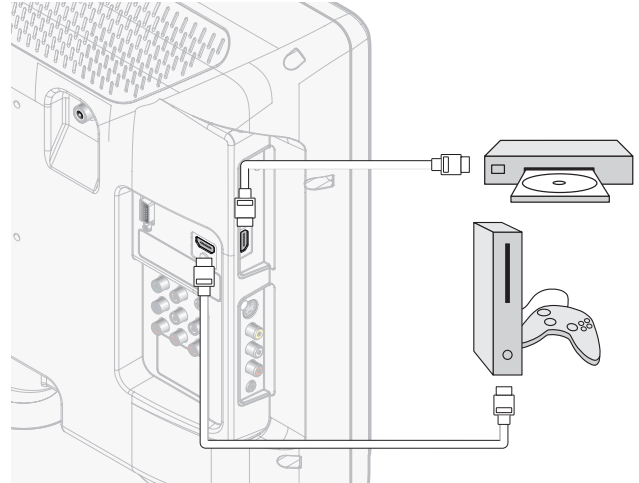
Ne placez pas votre enregistreur trop près de l'écran; certains enregistreurs sont en effet sensibles aux signaux.

Si votre appareil enregistreur est équipé d'une prise S-vidéo VHS : pour une meilleure qualité d'image, raccordez un câble S-vidéo à l'entrée S-vidéo. Raccordez les câbles audio aux prises d'entrée audio L/R.

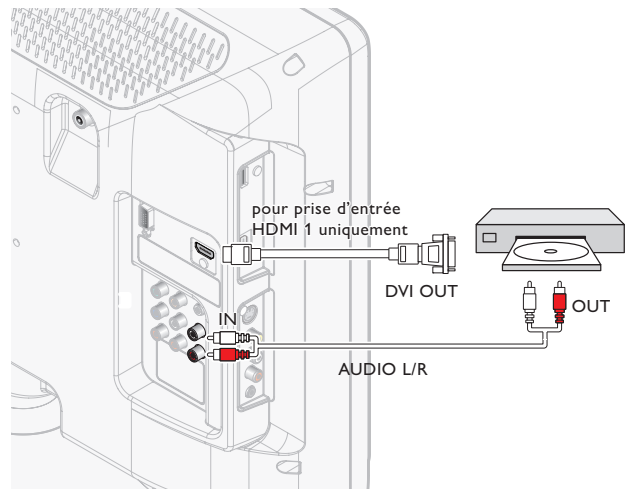
Remarque

- Lorsque vous utilisez un connecteur S-vidéo, ne raccordez aucun appareil à la prise vidéo composite.
- Le son est retransmis par le haut-parleur de gauche, mais pas par celui de droite. Utilisez un adaptateur mono vers stéréo (non fourni) pour que la restitution sonore provienne de tous les haut-parleurs internes.

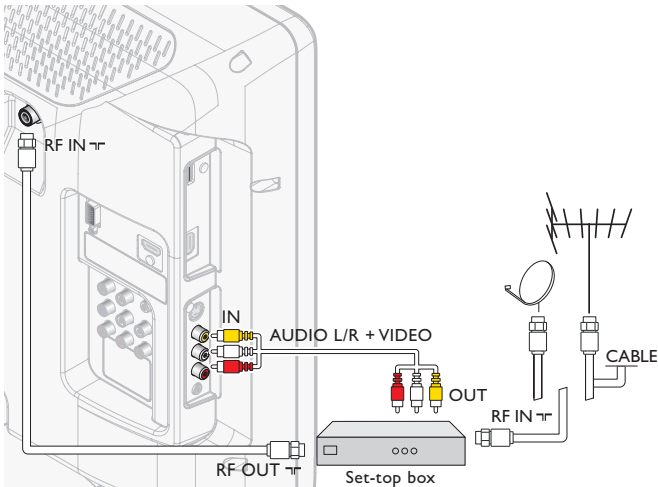
Raccordement d'un décodeur, d'un lecteur ou enregistreur de DVD et d'une console de jeu au moyen de HDMI



Raccordement d'un lecteur ou enregistreur de DVD au moyen de HDMI-DVI et des connecteurs DIGITAL AUDIO OUT



Raccordement d'un décodeur au moyen d'un connecteur composite



Si votre appareil comprend une prise vidéo S-VHS, vous pouvez améliorer la qualité de l'image comme suit.

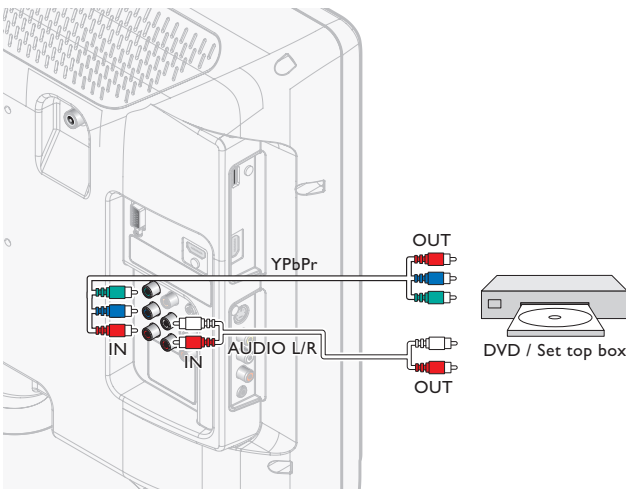
- Raccordez un câble S-vidéo à l'entrée S-vidéo de VIDEO.
- Raccordez les câbles audio aux prises d'entrée audio L/R de VIDEO.

Remarque

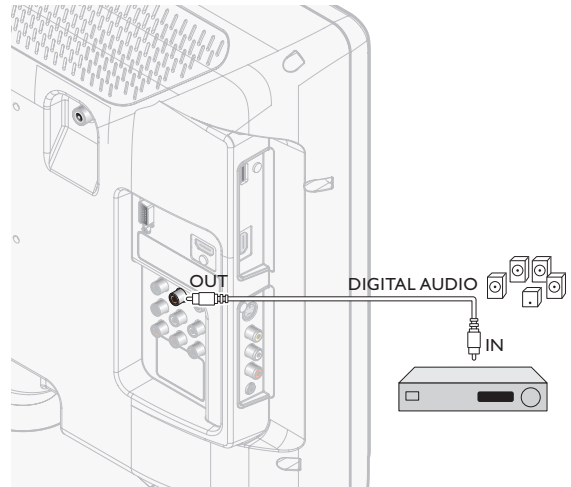
- Lorsque vous utilisez un connecteur S-vidéo, ne raccordez aucun appareil à la prise vidéo composite.
- Le son est retransmis par le haut-parleur de gauche, mais pas par celui de droite. Utilisez un adaptateur mono vers stéréo (non fourni) pour que la restitution sonore provienne de tous les haut-parleurs internes.

Raccordement d'un lecteur/enregistreur de DVD au moyen des connecteurs (YPbPr) de sortie vidéo en composantes et de l'audio analogique video output connectors (YPbPr) and analog audio

Les modèles de téléviseur sélectionnés peuvent afficher les signaux DTV 1080i, 720p et 480p DTV lorsqu'ils sont raccordés à un décodeur DTV. Sélectionnez la sortie du boîtier de connexion à 1080i, à 720p ou à 480p. Un signal DTV doit être disponible dans votre région.



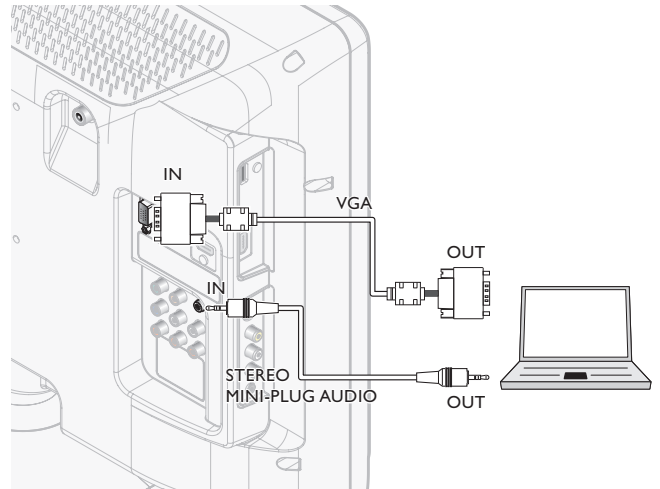
Raccordement d'un amplificateur de cinéma maison numérique



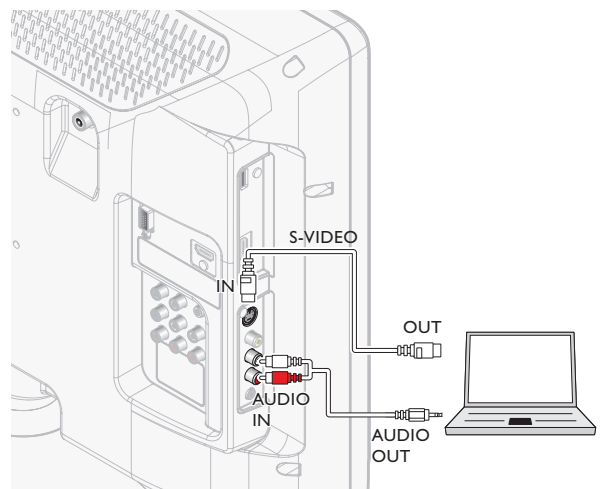
En raison d'exigences légales, il se peut qu'avec certaines parties audio PCM protégées contre la copie d'un périphérique raccordé à l'entrée HDMI, le signal audio numérique soit mis en sourdine.

Raccordement d'un ordinateur

Raccordement d'un ordinateur à l'aide d'un connecteur VGA situé à l'arrière.



Raccordement d'un ordinateur à l'aide d'un connecteur S-vidéo situé à l'arrière.



10 Dépannage

Problème	Cause possible et solution
Aucune alimentation ou aucun voyant allumé.	Le téléviseur n'est pas raccordé à la source d'alimentation. Appuyez sur le bouton POWER sur le côté du téléviseur ou sur la touche de la télécommande. Vérifiez que le cordon d'alimentation est solidement raccordé au connecteur d'alimentation du téléviseur et à la prise d'alimentation. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation, attendez 60 secondes et rebranchez le cordon d'alimentation. Branchez le téléviseur dans une autre prise de courant du secteur.
Message d'erreur à l'écran avec une connexion HDMI.	L'authentification HDCP a échoué. Assurez-vous que votre câble HDMI est homologué. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour changer de source, puis revenez à la source HDMI. Réinitialisez le périphérique et le téléviseur. Allumez le téléviseur. Sélectionnez la chaîne HDMI. Mettez le périphérique sous tension. Lorsque le téléviseur est allumé et le périphérique est sous tension, débranchez l'une des extrémités du câble HDMI, puis rebranchez-la.
Aucun son n'est émis par l'ordinateur.	Aucun câble audio n'est branché. Branchez un câble audio dans le port PC IN AUDIO du téléviseur. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande, puis sélectionnez la source PC.
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande.	Les piles sont mal installées ou sont faibles. Assurez-vous que le voyant sur le téléviseur clignote lorsque vous appuyez sur les touches de la télécommande. Assurez-vous d'utiliser la télécommande du téléviseur. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement et qu'elles ne doivent pas être remplacées. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation, attendez 60 secondes et rebranchez le cordon d'alimentation.
L'image est déformée, étirée ou comporte des barres noires sur le côté ou dans le haut.	Formats vidéo diffusé. Appuyez sur la touche FORMAT de la télécommande pour sélectionner le meilleur format d'image. Certains périphériques nécessitent que le format de l'image soit réglé depuis le périphérique.
L'image est surtout rouge et verte, ou il manque la couleur rouge lorsque le téléviseur est raccordé à un périphérique au moyen des câbles de vidéo en composantes.	Connexion non sécuritaire ou incorrecte. Assurez-vous que toutes les connexions sont effectuées en fonction des codes de couleur. Poussez entièrement les câbles de vidéo en composantes à l'intérieur des prises YPbPr sur le téléviseur.
Aucune image ou aucun son.	Aucune image ou son - assurez-vous d'avoir sélectionné la chaîne appropriée. Installation de chaînes incomplète. Si le téléviseur reçoit les chaînes au moyen d'une connexion AV, réglez-le à la bonne source d'entrée. Si le téléviseur est branché directement dans le mur par le biais d'une connexion coaxiale, relancez l'installation automatique.

Aucun son provenant des haut-parleurs du téléviseur.	Le niveau du volume est réglé à zéro - augmentez le volume Le son est en sourdine - appuyez sur la touche MUTE de la télécommande. Le câble audio n'est pas branché - pour la connexion AV, assurez-vous que le câble audio L/R est branché tel qu'indiqué dans la section Raccordement de vos appareils (voir 'Raccordement de vos appareils' page 26). Si vous utilisez un câble de vidéo en composante, assurez-vous de ne pas confondre le câble audio rouge avec le câble vidéo rouge. Le réglage de la sortie audio du périphérique est incorrect. HDMI. Pour les connexions HDMI à HDMI, certains périphériques ont un réglage de sortie audio HDMI qui doit être activé. Vérifiez si [SON] > [Haut-parleurs du téléviseur] > [Hf] est réglé sur [Ef] . Le son ne sera pas restitué si [Haut-parleurs du téléviseur] est réglé sur [Hf] .
Mauvaise qualité d'image avec une connexion coaxiale.	Les chaînes à définition standard ne sont pas aussi claires que celles à haute définition - raccordez les périphériques au moyen de câbles de vidéo en composantes ou HDMI.
Impossible de contrôler votre téléviseur et les périphériques à l'aide d'une seule télécommande.	Vérifiez si les périphériques branchés sont des appareils compatibles EasyLink et s'ils sont raccordés à votre téléviseur au moyen d'un câble HDMI. Les marques d'appareils tels les lecteurs de DVD n'utilisent pas toutes le même système que Philips EasyLink. D'autres marques pourraient ne pas fonctionner avec Philips EasyLink.

Télécharger une version électronique

Pour obtenir une version électronique de ce guide:

- 1 Allez jusqu'au site www.philips.com/support.
- 2 Choisissez votre pays.
- 3 Entrez ensuite le numéro de modèle ou un mot-clé dans le champ "Trouver un produit". Vous pouvez aussi parcourir notre catalogue.
- 4 Cliquez ensuite sur le modèle ou la description du produit.
- 5 Sous Support produit, cliquez sur Manuels d'utilisation.

Contactez-nous

Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème, consultez les questions fréquentes pour ce téléviseur à l'adresse www.philips.com/support.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.



Avertissement

- Ne tentez pas de réparer vous-même le téléviseur. Vous pourriez gravement vous blesser, causer des dommages irréparables à votre téléviseur ou entraîner l'annulation de votre garantie.



Remarque

- Veillez à disposer du modèle et du numéro de série du téléviseur avant de nous contacter. Ces numéros figurent à l'arrière et sur le côté de votre téléviseur, ainsi que sur l'emballage.

11 Renseignements sur le produit

Remarque

- Les renseignements sur le produit sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Amélioration de l'image

Type:	WXGA (1366 x 768 pixels @60Hz)
Luminosité:	19PFL3504D: 300 cd/m2 22PFL3504D: 330 cd/m2
Format de l'image:	16:9
Angles de visionnement:	19PFL3504D:160° (V) par 170° (H) 22PFL3504D:160° (V) par 170° (H)
Syntoniseur numérique intégré:	ATSC/QAM

Amélioration du son

Mono, Stéréo:	Mono, Stéréo
Puissance de sortie (Watts RMS):	6 W
Atténuateur:	5 bandes

Convivialité

Modes vidéo:	Pour un signal vidéo 4:3:Normal, 16:9, Ext. image, Large Pour un signal vidéo 16:9:Normal, Zoom, Ext. image, Large Pour un signal d'entrée PC:Normal, Plein, Pt Par Pt
Entrée PC:	parVGA

Connexions

Entrée vidéo en composantes avec Audio L/R:	1, prenant en charge les formats 480i/p, 720p, 1080i @60Hz
Entrée vidéo composite avec audio L/R et S-Vidéo:	1
HDMI:	2 HDMI prenant en charge les formats video: 480i/p, 720p, 1080i @60Hz
Sortie audio numérique:	Oui, prenant en charge les formats Dolby Digital

Alimentation

Alimentation:	120V~ AC +/- 10%, 60Hz +/- 0.5%
---------------	---------------------------------

GARANTIE LIMITÉE UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour la garantie se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

La compagnie garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

La compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour la compagnie pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

La compagnie ne saurait être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou autre additionnel produit ou pièce non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un

accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non fournis, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que la compagnie ou qu'un centre de service agréé de la compagnie, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de la compagnie, ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par la compagnie.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE... Communiquez avec le centre de service à la clientèle: 1-866-771-4018

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR, AVEC LA COMPAGNIE ÉMETTRICE NON RESPONSABLE N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

13 Index

A

Antenne	8
Assistant configuration	10

C

Câbles	
composant	25
composite	25
HDMI	25
qualité	25
Chaînes	
installer	21
liste	21
verrouiller	17
Cotes	17, 18

D

Dépannage	28
-----------	----

E

EasyLink	16
Emplacement (Magasin ou Maison)	10

H

Home mode	10, 21
-----------	--------

L

Logiciel	
mettre à jour	23
version	23

P

PC	14
Protection de l'environnement	5

R

Réglages de l'image	14
Réglages du son	16

S

Sous-titres	19
-------------	----

T

Télécommande	
aperçu	6
insérer les piles	8
Téléviseur	
allumer	10, 11
changement de chaînes	11
comme écran d'ordinateur	15
connexions	8, 26
entretien de l'écran	5
logiciel	23
menu	14
position	10
télécommande	6, 8

V

Veille	6, 11
Verrouillage pour enfant	
Code NIP	17
verrouiller les chaînes	17
verrouiller les cotes	17
Volume	
ajustement automatique	16
ajuster	12
sourdine	12

Y

YPbPr	25
-------	----



P&F USA, Inc.
PO Box 672768 Marietta, GA 30006

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787

TELEVISOR A COLOR DE CRISTAL LIQUIDO (LCD)

MODELO	LCD	IMAGEN VISIBLE	ENERGIA
19PFL3504D/F7	19''(48,26cm)	47,00cm	120V ~ 60Hz 55W
22PFL3504D/F7	22''(55,88cm)	54,86cm	120V ~ 60Hz 70W

Comercializado por : P&F MEXICANA, S.A. DE C.V.

IMPORTADOR : SOJITZ MEXICANA, S.A. DE C.V.
Av. Paseo de las Palmas No. 239-302
Col. Lomas de Chapultepec, C.P. 11000
México, D.F. Tel. 52 (55) 5202 - 7222

EXPORTADOR : FUNAI ELECTRIC CO. L.T.D.

PAIS DE ORIGEN : CHINA

GARANTIA INCLUIDA EN EL INSTRUCTIVO DE USO



**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.**